



# LED PAPER CHRISTMAS TREE DECORATION

## LED-PAPIER-WEIHNACHTSBAUM

### SAPIN DE NOËL EN PAPIER À LED

(GB) (IE) (NI) (MT)

#### LED PAPER CHRISTMAS TREE DECORATION

Instructions for use

(FR) (CH) (BE)

#### SAPIN DE NOËL EN PAPIER À LED

Notice d'utilisation

(PL)

#### PAPIEROWA CHOINKA Z DIODAMI LED

Instrukcja użytkowania

(SK)

#### LED PAPIEROVÝ VIANOČNÝ STROMČEK

Návod na používanie

(DK)

#### LED-JULETRÆ I PAPIR

Brugervejledning

(HU)

#### LED PAPÍR KARÁCSONYFA

Használati útmutató

(DE) (AT) (CH) (BE)

#### LED-PAPIER-WEIHNACHTSBAUM

Gebrauchsanweisung

(NL) (BE)

#### PAPIEREN KERSTBOOM MET LED-VERLICHTING

Gebruiksaanwijzing

(CZ)

#### PAPÍROVÝ VÁNOČNÍ LED STROMEK

Návod k použití

(ES)

#### ÁRBOL DE NAVIDAD DE PAPEL CON LEDES

Instrucciones de uso

(IT) (CH) (MT)

#### ALBERO DI NATALE CON LED IN CARTA

Istruzioni d'uso

(PT)

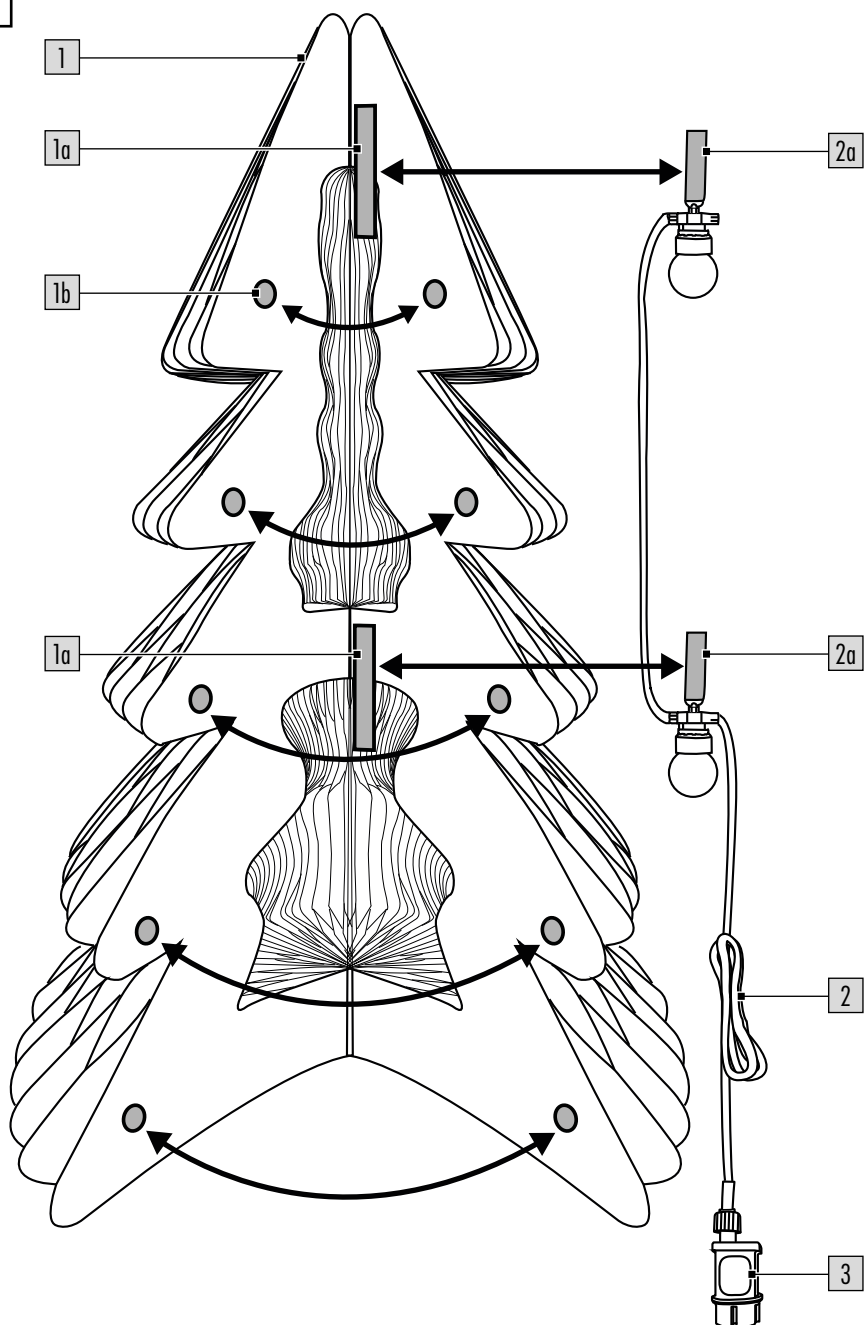
#### ÁRVORE DE NATAL DE PAPEL COM LEDS

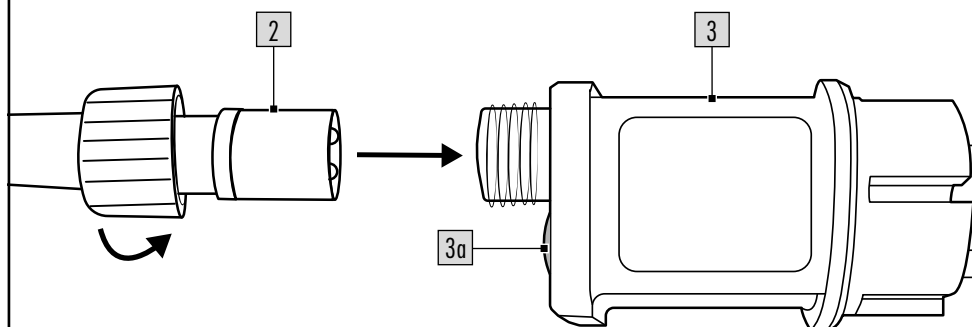
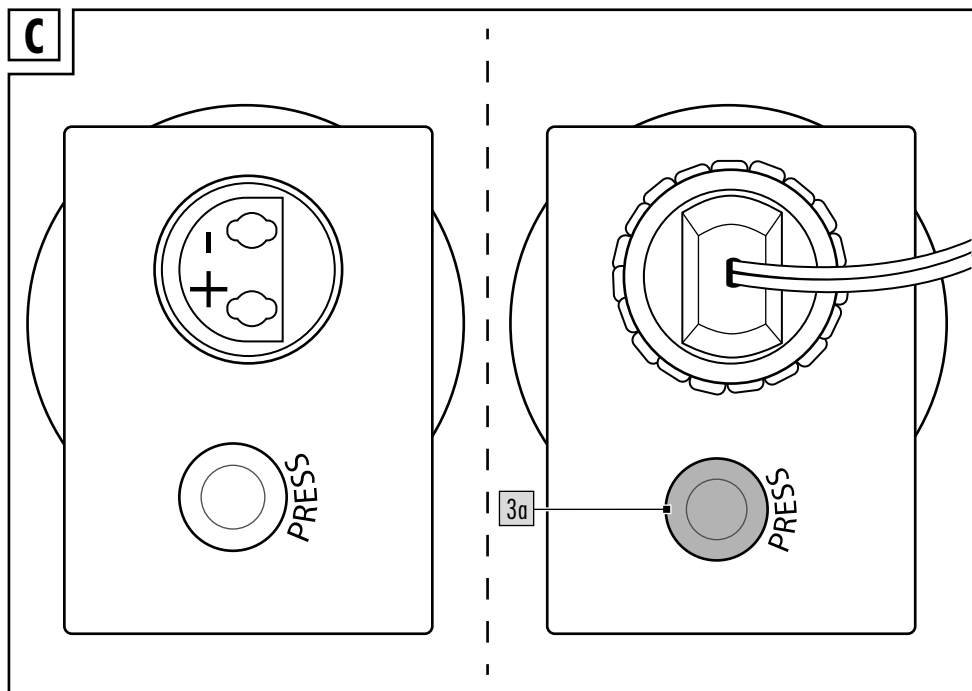
Manual de utilização



IAN 551100\_2601

(GB) (IE) (NI) (DE) (AT) (CH) (FR) (BE) (NL)  
(PL) (CZ) (SK) (ES) (DK) (IT) (HU) (PT)

**A**

**B****C**



**Read carefully the following instructions for use and store them.**

**Use the product only as described and for the range of uses indicated.**

## Package contents

1 x LED paper christmas tree

1 x instructions for use

## Technical data

Supply cable: 5m

### Operating unit

Model: JT-DC9V3.6W-H5

Input: 220-240V ~ 50-60Hz, 0.12A

 DC symbol

 AC voltage symbol

 Delta-Sport Handelskontor GmbH hereby declares that this product meets the basic requirements, as well as other important regulations.

 Date of manufacture (month/year):  
05/2026

## Intended use

The product is for private indoor use only and is not intended for commercial use. The product can be used for decorative purposes.

 Not suitable for general household lighting.

  FOR INDOOR USE ONLY.

 Timer function: 6 hrs on/18 hrs off

## Symbols used



Protection class II



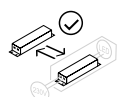
Short-circuit-proof safety transformer



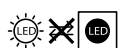
Polarity



Independent operating device



Operating unit can be replaced by the end user.



Light source for this light is not replaceable.

## Safety information

- The product is not a toy.
- The LEDs are not replaceable.
- This product may be used by children eight years of age and older, as well as by persons with diminished physical, sensory or mental abilities, or those with little experience and knowledge, if they are supervised or instructed with regard to its safe use, and provided they also understand the potential associated risks. Children must not be allowed to play with the product. Cleaning and maintenance must not be carried out by children without supervision.



### Life-threatening hazard!

- Never leave children unattended with the packaging materials. There is a risk of suffocation.

### **Risk of electric shock!**

- The product may be used only with the supplied operating unit (LED driver).
- Do not immerse the product, the cable or the operating unit in water or other liquids.
- Never touch the operating device with wet hands.
- Never pull the operating unit out of the socket by the cable, but always hold the operating unit.
- Do not operate the product if it is visibly damaged or if the cable or the operating unit is defective.
- The product's light source is not replaceable; the entire light must be replaced once the light source has reached the end of its service life.

### **Risk of injury!**

- Warning. None of the packaging or fastening materials are part of the product itself and must always be removed for safety reasons before the product is used.
- Check the product for damage or wear before each use. Use the product only if it is in perfect condition!
- Lay the power cable in such a way that it isn't a tripping hazard.
- No modifications may be made to the product!
- Do not use the product near an open flame.
- The product is not a toy or climbing apparatus! Ensure that people, especially children, do not pull themselves up on the product or lean against it.

### **Preventing damage to the product!**

- Do not bend the power cable or lay it over sharp edges.
- Never use the cable as a carrying handle.

## **Use**

1. Unfold both sides of the product (1) and place it on a flat, non-slip surface.
2. Secure the LED lights (2a) to the mounting brackets (1a) provided (Fig. A).
3. Close the two sides of the product using the side fastening points (1b) (Fig. A).

**Note:** make sure the cable does not get trapped and does not pose a tripping hazard when routed.

4. Connect the operating device (3) to the lead (2) as shown in Fig. B.

**Note:** pay attention to the plus/minus poles in the operating device (Fig. C).

5. Plug the operating unit into the socket. The light switches on automatically.
6. Press the button (3a) to activate the timer function on the product (Fig. B, C). The lighting up of the green LED indicates the running operating mode of the timer function.
7. Press the button again to turn off the product.

**Note:** when the timer function is on, the light switches on for 6 hours and switches off for 18 hours. This rhythm repeats itself daily.

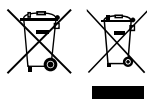
8. Disconnect the unit from the mains to switch the product off.

## **Storage, cleaning**

When not in use, always store the product clean and dry at room temperature. Turn off the product before cleaning. Clean the product with a dry cloth or duster only.

**IMPORTANT!** Never clean the product with harsh cleaning agents.

## **Disposal**



The accompanying symbol indicates that this device complies with Directive 2012/19/EU. This directive indicates that you may

not dispose of this device along with basic household waste at the end of its useful life and instead must hand it in to specifically designated collection sites, valuable substance collection stations, or waste disposal facilities.

Look after the environment and dispose of waste properly.

Batteries may not be disposed of with household waste. They may contain toxic heavy metals and are subject to hazardous waste treatment. The chemical symbols of the heavy metals are as follows: Cd = cadmium, Hg = mercury, Pb = lead. Therefore, dispose of used or defective batteries at a municipal collection point in accordance with EU Regulation 2023/1542.



For further information about disposal of the product no longer needed, contact your local council. Dispose of the product and the packaging in an environmentally friendly manner. Store the packaging materials (foil bags, for example) out of the reach of children.



Note the label on the packaging materials when separating waste, as these are labelled with abbreviations (a) and numbers (b) with the following meaning: 1-7: plastics / 20-22: paper and cardboard / 80-98: composite materials.

The product and the packaging materials can be recycled, dispose of them separately for better treatment of waste.

## Notes on the guarantee and service handling

The product was produced with great care and under continuous quality control. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH gives private end customers a three-year guarantee on this product from the date of purchase (guarantee period) in accordance with the following provisions. The guarantee is only valid for material and manufacturing defects. The guarantee does not cover parts that are subject to normal wear and tear and that are thus considered wear parts (e.g. batteries) and it does not cover fragile parts such as switches or parts that are made of glass.

Claims under this guarantee are excluded if the product has been used incorrectly, improperly, or contrary to the intended purpose, or if the provisions in the instructions for use were not observed, unless the end customer proves that a material or manufacturing defect exists that was not caused by one of the aforementioned circumstances.

Claims under the guarantee can only be made within the guarantee period by presenting the original sales receipt. Please therefore keep the original sales receipt. The guarantee period is not extended by any repairs carried out under the guarantee, under statutory guarantees, or as a gesture of goodwill. This also applies to replaced and repaired parts.

If you wish to make a claim please first contact the service hotline mentioned below or contact us by e-mail. If there is a guarantee case, then the product will be repaired or replaced free of charge to you or the purchase price will be refunded, depending on our choice. There are no further rights from the guarantee.

Your legal rights, in particular guarantee claims against the respective seller, are not limited by this guarantee.

IAN: 551100\_2601

**(GB)** Service Great Britain  
Tel.: 0800 404 7657  
E-Mail: [deltasport@lidl.co.uk](mailto:deltasport@lidl.co.uk)

**(IE)** Service Ireland  
**(NI)** Tel.: 1800 101010  
E-Mail: [deltasport@lidl.ie](mailto:deltasport@lidl.ie)

**(MT)** Service Malta  
Tel.: 80062230  
E-Mail: [deltasport@lidl.com.mt](mailto:deltasport@lidl.com.mt)

| <b>Additional information in accordance with Regulation (EU) 2019/2020</b> |                                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Maximum output power of the operating unit                                 | 3.6W                                                                        |
| Type of light source for which the operating unit is intended              | LED                                                                         |
| Full-charge power consumption                                              | 54.8%                                                                       |
| No-charge power consumption ( $P_{no}$ )                                   | 0.14W                                                                       |
| Power consumption on standby ( $P_{sb}$ )                                  | 0.14W                                                                       |
| Power consumption on standby when connected ( $P_{net}$ )                  | /                                                                           |
| Possibility of dimming light sources                                       | The operating unit is not suitable for dimming light sources.               |
| External dimensions of the operating unit                                  | 101.7 x 41.8 x 41.8mm                                                       |
| Weight of operating unit                                                   | 45g                                                                         |
| Remove the operating unit from the product                                 | Pull the operating unit out of the socket and separate it from the product. |
| Possibility of compatible dimmable light sources                           | The operating unit is not suitable for dimming light sources.               |



**Lesen Sie aufmerksam die nachfolgende Gebrauchsanweisung und bewahren Sie sie auf. Benutzen Sie den Artikel nur wie beschrieben und für die angegebenen Einsatzbereiche.**

## Lieferumfang

1 x LED-Papier-Weihnachtsbaum  
1 x Gebrauchsanweisung

## Technische Daten

Zuleitung: ca. 5 m

### Betriebsgerät

Modell: JT-DC9V3.6W-H5

Eingang: 220 - 240V ~ 50/60 Hz, 0,12 A



Symbol für Gleichspannung



Symbol für Wechselspannung



Hiermit erklärt Delta-Sport Handelskontor GmbH, dass dieser Artikel mit den grundlegenden Anforderungen und den übrigen einschlägigen Bestimmungen übereinstimmt.



Herstellungsdatum (Monat/Jahr):  
05/2026

## Bestimmungsgemäße Verwendung

Der Artikel ist nur für den privaten Gebrauch im Innenbereich und nicht für den gewerblichen Gebrauch zu verwenden. Der Artikel ist zu Dekorationszwecken geeignet.



Nicht zur allgemeinen Raumbeleuchtung im Haushalt geeignet.



NUR ZUR VERWENDUNG IN  
INNENRÄUMEN.



Timerfunktion: 6 h eingeschaltet /  
18 h ausgeschaltet

## Verwendete Symbole



Schutzklasse II



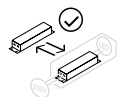
Kurzschlussfester  
Sicherheitstransformator



Polarität



Unabhängiges Betriebsgerät



Betriebsgerät kann durch den  
Endverbraucher getauscht werden.



Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht  
ersetzbar.

## Sicherheitshinweise

- Der Artikel ist kein Spielzeug.
- LEDs sind nicht austauschbar.
- Dieser Artikel kann von Kindern ab 8 Jahren und darüber sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, wenn sie beaufsichtigt oder bezüglich des sicheren Gebrauchs des Artikels unterwiesen wurden und die daraus resultierenden Gefahren verstehen. Kinder dürfen nicht mit dem Artikel spielen. Reinigung und Benutzer-Wartung dürfen nicht von Kindern ohne Beaufsichtigung durchgeführt werden.



### Lebensgefahr!

- Lassen Sie Kinder nie unbeaufsichtigt mit dem Verpackungsmaterial. Es besteht Erstickungsgefahr.

## **Stromschlaggefahr!**

- Der Artikel darf nur mit dem mitgelieferten Betriebsgerät (LED-Treiber) verwendet werden.
- Tauchen Sie weder den Artikel noch das Kabel oder das Betriebsgerät in Wasser oder andere Flüssigkeiten.
- Fassen Sie das Betriebsgerät niemals mit feuchten Händen an.
- Ziehen Sie das Betriebsgerät nie am Kabel aus der Steckdose, sondern fassen Sie immer das Betriebsgerät an.
- Betreiben Sie den Artikel nicht, wenn er sichtbare Schäden aufweist oder das Kabel bzw. das Betriebsgerät defekt ist.
- Die Lichtquelle dieser Leuchte ist nicht ersetzbar; wenn die Lichtquelle ihr Lebensdauerende erreicht hat, ist die gesamte Leuchte zu ersetzen.

## **Verletzungsgefahr!**

- Achtung. Alle Verpackungs- und Befestigungsmaterialien sind nicht Bestandteil des Artikels und müssen aus Sicherheitsgründen stets entfernt werden, bevor der Artikel benutzt wird.
- Prüfen Sie den Artikel vor jedem Gebrauch auf Beschädigungen oder Abnutzungen. Der Artikel darf nur in einwandfreiem Zustand verwendet werden!
- Verlegen Sie das Kabel so, dass es nicht zur Stolperfalle wird.
- Es dürfen keine Modifikationen am Artikel vorgenommen werden!
- Den Artikel nicht in der Nähe von offenem Feuer verwenden.
- Der Artikel ist kein Kletter- oder Spielgerät! Stellen Sie sicher, dass sich Personen, insbesondere Kinder, nicht an dem Artikel hochziehen oder daran anlehnen.

## **Vermeidung von Sachschäden!**

- Knicken Sie das Kabel nicht und legen Sie es nicht über scharfe Kanten.
- Verwenden Sie das Kabel nie als Tragegriff.

## **Verwendung**

1. Entfernen Sie alle Verpackungsmaterialien vom Artikel (1).
2. Entfalten Sie die beiden Seiten des Artikels und stellen Sie ihn aufrecht hin.
3. Fixieren Sie die LED-Leuchten (2a) an den vorgesehenen Befestigungsglaschen (1a) (Abb. A).
4. Verschließen Sie die beiden Seiten des Artikels mithilfe der seitlichen Fixierpunkte (1b) (Abb. A).

**Hinweis:** Achten Sie darauf, dass das Kabel nicht eingeklemmt wird und bei der Kabelführung keine Stolperfalle bildet.

5. Verbinden Sie das Betriebsgerät (3) mit der Leitung (2) wie in Abb. B gezeigt.

**Hinweis:** Achten Sie auf die Plus-/Minus-Pole im Betriebsgerät (Abb. C).

6. Stecken Sie das Betriebsgerät in die Steckdose. Das Licht schaltet sich automatisch ein.
7. Drücken Sie auf die Taste (3a), um den Artikel für die Timerfunktion zu aktivieren (Abb. B, C). Das Aufleuchten der grünen LED zeigt den laufenden Betriebsmodus der Timerfunktion an.
8. Drücken Sie die Taste erneut, um den Artikel auszuschalten.

**Hinweis:** Bei der Timerfunktion ist das Licht für 6 Stunden eingeschaltet und für 18 Stunden ausgeschaltet. Der Rhythmus wiederholt sich täglich.

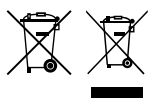
9. Trennen Sie das Betriebsgerät von der Stromversorgung, um den Artikel auszuschalten.

## **Lagerung, Reinigung**

Lagern Sie den Artikel bei Nichtbenutzung immer trocken und sauber bei Raumtemperatur. Schalten Sie den Artikel vor der Reinigung aus. Nur mit einem feuchten Reinigungstuch reinigen und anschließend trockenwischen. Das Betriebsgerät darf während der Reinigung nicht nass werden.

**WICHTIG!** Nie mit scharfen Reinigungsmitteln reinigen.

## Hinweise zur Entsorgung



Die durchgestrichene Mülltonne ist ein Verbraucherhinweis der Richtlinie 2012/19/EU und weist darauf hin, dass dieses Gerät am

Ende seiner Nutzungszeit nicht im Hausmüll entsorgt werden darf. Das Gerät ist bei eingerichteten Sammelstellen, Wertstoffhöfen oder Entsorgungsbetrieben abzugeben. Zudem sind Vertreiber von Elektro- und Elektronikgeräten sowie Vertreiber von Lebensmitteln zur Rücknahme verpflichtet. LIDL bietet Ihnen Rückgabemöglichkeiten direkt in den Filialen und Märkten an. Rückgabe und Entsorgung sind für Sie kostenfrei.

Beim Kauf eines Neugeräts haben Sie das Recht, ein entsprechendes Altgerät unentgeltlich zurückzugeben.

Zusätzlich haben Sie die Möglichkeit, unabhängig vom Kauf eines Neugeräts, unentgeltlich (bis zu drei) Altgeräte abzugeben, die in keiner Abmessung größer als 25 cm sind. Löschen Sie vor der Rückgabe alle personenbezogenen Daten.

Entnehmen Sie vor der Rückgabe Batterien oder Akkus, die nicht vom Altgerät umschlossen sind, sowie Lampen, die zerstörungsfrei entnommen werden können, und führen diese einer separaten Sammlung zu.

Batterien/Akkus dürfen nicht über den Hausmüll entsorgt werden. Sie können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung. Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt: Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei. Geben Sie deshalb verbrauchte oder defekte Batterien/Akkus gemäß der Verordnung (EU) 2023/1542 bei einer kommunalen Sammelstelle ab.



Weitere Informationen zur Entsorgung des ausgedienten Geräts erhalten Sie bei Ihrer Gemeinde- oder Stadtverwaltung. Entsorgen Sie das Gerät und die Verpackung umweltschonend. Bewahren Sie Verpackungsmaterialien (wie z. B. Folienbeutel) für Kinder unerschbar auf.



Beachten Sie die Kennzeichnung der Verpackungsmaterialien bei der Abfalltrennung, diese sind gekennzeichnet mit Abkürzungen (a) und Nummern (b) mit folgender Bedeutung: 1-7: Kunststoffe / 20-22: Papier und Pappe / 80-98: Verbundstoffe.

Der Artikel und die Verpackungsmaterialien sind recycelbar, entsorgen Sie diese getrennt für eine bessere Abfallbehandlung.

## Hinweise zur Garantie und Serviceabwicklung

Der Artikel wurde mit großer Sorgfalt und unter ständiger Kontrolle produziert. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH räumt privaten Endkunden auf diesen Artikel drei Jahre Garantie ab Kaufdatum (Garantiefrist) nach Maßgabe der folgenden Bestimmungen ein. Die Garantie gilt nur für Material- und Verarbeitungsfehler. Die Garantie erstreckt sich nicht auf Teile, die der normalen Abnutzung unterliegen und deshalb als Verschleißteile anzusehen sind (z. B. Batterien) sowie nicht auf zerbrechliche Teile wie Schalter oder Teile, die aus Glas gefertigt sind. Ansprüche aus dieser Garantie sind ausgeschlossen, wenn der Artikel unsachgemäß oder missbräuchlich oder nicht im Rahmen der vorgesehenen Bestimmung oder des vorgesehenen Nutzungsumfangs verwendet wurde oder Vorgaben in der Anleitung/Anweisung nicht beachtet wurden, es sei denn, der Endkunde weist nach, dass ein Material- oder Verarbeitungsfehler vorliegt, der nicht auf einem der vorgenannten Umstände beruht.

Ansprüche aus der Garantie können nur innerhalb der Garantiefrist unter Vorlage des Originalkassenbelegs geltend gemacht werden. Bitte bewahren Sie deshalb den Originalkassenbeleg auf. Die Garantiefrist wird durch etwaige Reparaturen aufgrund der Garantie, gesetzlicher Gewährleistung oder Kulanz nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte und reparierte Teile.

Bitte wenden Sie sich bei Beanstandungen zunächst an die untenstehende Service-Hotline oder setzen Sie sich per E-Mail mit uns in Verbindung. Liegt ein Garantiefall vor, wird der Artikel von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert, ersetzt oder der Kaufpreis erstattet. Weitere Rechte aus der Garantie bestehen nicht.

Ihre gesetzlichen Rechte, insbesondere Gewährleistungsansprüche gegenüber dem jeweiligen Verkäufer, werden durch diese Garantie nicht eingeschränkt.

IAN: 551100\_2601

**DE** Kundenservice Deutschland  
Tel.: 0800 5435 111  
E-Mail: [deltasport@lidl.de](mailto:deltasport@lidl.de)

**AT** Service Österreich  
Tel.: 0800 447744  
E-Mail: [deltasport@lidl.at](mailto:deltasport@lidl.at)

**CH** Service Schweiz  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

**BE** Service Belgien  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

## Zusätzliche Informationen nach Verordnung (EU) 2019/2020

|                                                                    |                                                                  |
|--------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Maximale Ausgangsleistung des Betriebsgeräts                       | 3,6 W                                                            |
| Art der Lichtquelle, für die das Betriebsgerät bestimmt ist        | LED                                                              |
| Wirkungsgrad bei Volllast                                          | 54,8%                                                            |
| Leistungsaufnahme im Leerlaufzustand ( $P_{no}$ )                  | 0,14 W                                                           |
| Leistungsaufnahme im Bereitschaftszustand ( $P_{sb}$ )             | 0,14 W                                                           |
| Leistungsaufnahme im vernetzten Bereitschaftsbetrieb ( $P_{net}$ ) | /                                                                |
| Möglichkeit des Dimmens von Lichtquellen                           | Das Betriebsgerät eignet sich nicht zum Dimmen von Lichtquellen. |
| Äußere Abmessungen des Betriebsgeräts                              | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                           |
| Gewicht des Betriebsgeräts                                         | 45 g                                                             |
| Entfernen des Betriebsgeräts vom Artikel                           | Betriebsgerät aus Steckdose ziehen und vom Artikel trennen.      |
| Möglichkeit kompatibler dimmbarer Lichtquellen                     | Das Betriebsgerät eignet sich nicht zum Dimmen von Lichtquellen. |



**Lisez attentivement la notice d'utilisation suivante et conservez-la en lieu sûr. Utilisez l'article uniquement comme décrit et pour les domaines d'application spécifiés.**

## Étendue de la livraison

1 sapin de Noël en papier à LED  
1 notice d'utilisation

## Caractéristiques techniques

Câble : 5 m

### Dispositif de fonctionnement

Modèle : JT-DC9V3.6W-H5

Entrée : 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz, 0,12 A



Symbole de tension continue



Symbole de tension alternative



Delta-Sport Handelskontor GmbH déclare par la présente que cet article répond aux exigences essentielles et aux autres

dispositions en vigueur.



Date de fabrication (mois/année) :  
05/2026

## Utilisation conforme à sa destination

L'article est uniquement destiné à un usage domestique en intérieur et n'est pas prévu pour une utilisation commerciale. L'article est destiné à des fins décoratives.



Ne convient pas pour l'éclairage général de pièces de la maison.



À UTILISER UNIQUEMENT EN INTÉRIEUR.



Fonction minuterie : 6 h en marche/  
18 h à l'arrêt

## Pictogrammes utilisés



Classe de protection II



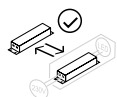
Transformateur de sécurité résistant aux courts-circuits



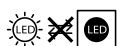
Polarité



Appareil indépendant



Le dispositif de fonctionnement peut être remplacé par l'utilisateur final.



La source lumineuse de cette lampe n'est pas remplaçable.

## Consignes de sécurité

- L'article n'est pas un jouet.
- Les lampes LED ne sont pas remplaçables.
- Cet article peut être utilisé par les enfants à partir de 8 ans et par les personnes dont les capacités mentales, sensorielles et physiques sont réduites ou manquant d'expérience ou de connaissances s'ils sont surveillés ou si l'usage sûr de l'article leur a été indiqué et s'ils comprennent les dangers qui en résultent. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'article. Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants non surveillés.



### **Danger de mort !**

- Ne laissez jamais les enfants sans surveillance avec le matériel d'emballage. Il existe un danger de suffocation.

## **Risque d'électrocution !**

- L'article ne doit être utilisé qu'avec le dispositif de fonctionnement (driver de LED) fourni.
- Ne pas immerger l'article, le cordon ou le dispositif de fonctionnement dans de l'eau ou d'autres liquides.
- Ne touchez jamais le dispositif de fonctionnement avec les mains mouillées.
- Ne débranchez jamais le transformateur de la prise de courant en tirant sur le cordon, mais toujours en saisissant le dispositif de fonctionnement.
- N'utilisez pas l'article s'il présente des dommages visibles ou si le cordon d'alimentation ou le dispositif de fonctionnement est défectueux.
- La source lumineuse de ce luminaire n'est pas remplaçable. Lorsque la source lumineuse arrive en fin de vie, l'ensemble du luminaire doit être remplacé.

## **Risque de blessure !**

- Attention. Les matériaux d'emballage et de fixation ne font pas partie de l'article et doivent toujours être retirés avant utilisation pour des raisons de sécurité.
- Avant chaque utilisation, vérifiez que l'article n'est pas endommagé et ne présente pas de signes d'usure. L'article ne doit être utilisé qu'en parfait état !
- Placez le cordon de façon à ce qu'il ne présente pas de risque de trébuchement.
- Aucune modification ne doit être apportée à l'article !
- N'utilisez pas l'article à proximité d'une flamme nue.
- L'article n'est ni un jouet, ni un dispositif d'escalade ! Assurez-vous que personne, en particulier les enfants, ne se hisse en utilisant l'article ou ne s'y appuie.

## **Éviter les dommages matériels !**

- Ne pliez pas le cordon et ne le faites pas passer sur des rebords tranchants.
- N'utilisez jamais le cordon comme poignée de transport.

## **Utilisation**

1. Dépliez les deux côtés de l'article (1) et posez-le sur une surface plane et antidérapante.
2. Fixez les lumières LED (2a) aux pattes de montage fournies (1a) (fig. A).
3. Fermez les deux côtés de l'article à l'aide des points de fixation latéraux (1b) (fig. A).

**Remarque :** veillez à ce que le câble ne soit pas coincé et qu'il ne présente aucun risque de trébuchement lors de son acheminement.

4. Branchez le dispositif de fonctionnement (3) sur le cordon (2), comme indiqué dans la fig. B.

**Remarque :** faites attention aux pôles plus/moins dans le dispositif de fonctionnement (fig. C).

5. Branchez le dispositif de fonctionnement dans la prise de courant. La lumière s'allume automatiquement.
6. Appuyez sur la touche (3a) pour activer la fonction minuterie de l'appareil (fig. B, C). La LED verte indique le mode de fonctionnement en cours de la fonction minuterie.
7. Appuyez à nouveau sur la touche pour éteindre l'article.

**Remarque :** avec la fonction minuterie, la lumière reste allumée pendant 6 heures et éteinte pendant 18 heures. Le rythme se répète quotidiennement.

8. Débranchez le boîtier de commande de l'alimentation électrique pour éteindre l'appareil.

## **Stockage, nettoyage**

Lorsque vous n'utilisez pas l'article, rangez-le toujours dans un endroit sec et propre à une température ambiante. Éteignez l'article avant de le nettoyer. Nettoyez uniquement avec un chiffon sec ou un plumeau.

**IMPORTANT !** Ne jamais laver avec des produits de nettoyage agressifs.

## Mise au rebut



Le symbole ci-contre indique que ce produit est soumis à la directive 2012/19/UE. Cette directive stipule qu'à la fin de sa durée

d'utilisation, vous ne devez pas jeter ce produit avec les déchets ménagers normaux, mais le déposer dans des centres de collecte spécialement aménagés, des centres de recyclage ou des entreprises de traitement des déchets.

Protégez l'environnement et procédez à une élimination dans le respect des normes en vigueur.

Les piles/batteries ne doivent pas être jetées avec les ordures ménagères. Elles peuvent contenir des métaux lourds toxiques et sont soumises à un traitement spécial des déchets.

Les symboles chimiques des métaux lourds sont les suivants : Cd = cadmium, Hg = mercure, Pb = plomb. C'est pourquoi vous devez remettre les piles/batteries usagés ou défectueux à un point de collecte communal, conformément au règlement européen 2023/1542.



Ce produit est recyclable. Il est soumis à la responsabilité élargie du fabricant et est collecté séparément.



Vous obtiendrez plus d'informations relatives à l'élimination du produit usagé auprès de votre commune ou de votre municipalité.

Éliminez le produit et l'emballage dans le respect de l'environnement. Conservez les matériaux d'emballage (comme les sachets en plastique) hors de portée des enfants.



Notez le marquage des matériaux d'emballage lors du tri des déchets. Ceux-ci sont marqués par les abréviations (a) et les chiffres (b) avec la signification suivante : 1 - 7 : plastique / 20 - 22 : papier et carton / 80 - 98 : matériaux composites.

Le produit et les matériaux d'emballage sont recyclables. Éliminez-les séparément pour une meilleure gestion des déchets.

## Indications concernant la garantie et le service après-vente

L'article a été produit avec grand soin et sous un contrôle constant. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH accorde au client final privé une garantie de trois ans sur cet article à compter de la date d'achat (période de garantie) conformément aux dispositions suivantes. La garantie ne vaut que pour les défauts de matériaux et de fabrication. La garantie ne couvre pas les pièces soumises à une usure normale, lesquelles doivent donc être considérées comme des pièces d'usure (comme p. ex., les piles), de même qu'elle ne couvre pas les pièces fragiles, telles que les interrupteurs ou les pièces fabriquées en verre. Les réclamations au titre de cette garantie sont exclues si l'article a été utilisé de manière abusive ou inappropriée, hors du cadre de son usage ou du champ d'application prévu ou si les instructions de la notice d'utilisation n'ont pas été respectées, à moins que le client final ne prouve que l'article présentait un défaut de matériau ou de fabrication n'étant pas dû à l'une des conditions mentionnées ci-dessus. Les réclamations au titre de la garantie ne peuvent être adressées pendant la période de garantie qu'en présentant le ticket de caisse original. Veuillez pour cela conserver le ticket de caisse original. Ceci s'applique également aux pièces remplacées et réparées. Si vous avez des plaintes à formuler, veuillez d'abord contacter le service d'assistance téléphonique ci-dessous ou nous contacter par courrier électronique. Si le cas est couvert par la garantie, nous nous engageons - à notre appréciation - à réparer ou à remplacer l'article gratuitement pour vous ou à vous rembourser le prix d'achat. Aucun autre droit ne découle de la garantie.

Vos droits légaux, en particulier les droits de garantie contre le vendeur concerné, ne sont pas limités par cette garantie.

### **\*Article L217-16 du Code de la consommation**

Lorsque l'acheteur demande au vendeur, pendant le cours de la garantie commerciale qui lui a été consentie lors de l'acquisition ou de la réparation d'un bien meuble, une remise en état couverte par la garantie, toute période d'immobilisation d'au moins sept jours vient s'ajouter à la durée de la garantie qui restait à courir. Cette période court à compter de la demande d'intervention de l'acheteur ou de la mise à disposition pour réparation du bien en cause, si cette mise à disposition est postérieure à la demande d'intervention.

Indépendamment de la garantie commerciale souscrite, le vendeur reste tenu des défauts de conformité du bien et des vices rédhibitoires dans les conditions prévues aux articles L217-4 à L217-13 du Code de la consommation et aux articles 1641 à 1648 et 2232 du Code Civil.

### **Article L217-4 du Code de la consommation**

Le vendeur livre un bien conforme au contrat et répond des défauts de conformité existant lors de la délivrance.

Il répond également des défauts de conformité résultant de l'emballage, des instructions de montage ou de l'installation lorsque celle-ci a été mise à sa charge par le contrat ou a été réalisée sous sa responsabilité.

### **Article L217-5 du Code de la consommation**

Le bien est conforme au contrat :

1° S'il est propre à l'usage habituellement attendu d'un bien semblable et, le cas échéant :

- s'il correspond à la description donnée par le vendeur et posséder les qualités que celui-ci a présentées à l'acheteur sous forme d'échantillon ou de modèle ;
- s'il présente les qualités qu'un acheteur peut légitimement attendre eu égard aux déclarations publiques faites par le vendeur, par le producteur ou par son représentant, notamment dans la publicité ou l'étiquetage ;

2° Ou s'il présente les caractéristiques définies d'un commun accord par les parties ou être propre à tout usage spécial recherché par l'acheteur, porté à la connaissance du vendeur et que ce dernier a accepté.

### **Article L217-12 du Code de la consommation**

L'action résultant du défaut de conformité se prescrit par deux ans à compter de la délivrance du bien.

### **Article 1641 du Code civil**

Le vendeur est tenu de la garantie à raison des défauts cachés de la chose vendue qui la rendent impropre à l'usage auquel on la destine, ou qui diminuent tellement cet usage que l'acheteur ne l'aurait pas acquise, ou n'en aurait donné qu'un moindre prix, s'il les avait connus.

### **Article 1648 1er alinéa du Code civil**

L'action résultant des vices rédhibitoires doit être intentée par l'acquéreur dans un délai de deux ans à compter de la découverte du vice.

Les pièces détachées indispensables à l'utilisation du produit sont disponibles pendant la durée de la garantie du produit.

IAN : 551100\_2601

**(FR)** Service France  
Tel. : 0800 919 270  
E-Mail : [deltasport@lidl.fr](mailto:deltasport@lidl.fr)

**(CH)** Service Suisse  
Tel. : 0800 56 44 33  
E-Mail : [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)

**(BE)** Service Belgique  
Tel. : 0800 12089  
E-Mail : [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

\*n'est valable que pour la France

| <b>Informations complémentaires<br/>conformément au règlement (UE)<br/>2019/2020</b> |                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Puissance de sortie maximale du dispositif de fonctionnement                         | 3,6 W                                                                                  |
| Type de source lumineuse pour laquelle le dispositif d'alimentation est prévu        | LED                                                                                    |
| Rendement à pleine charge                                                            | 54,8 %                                                                                 |
| Consommation énergétique en mode inactif ( $P_{no}$ )                                | 0,14 W                                                                                 |
| Consommation énergétique en mode veille ( $P_{sb}$ )                                 | 0,14 W                                                                                 |
| Consommation énergétique en mode veille en réseau ( $P_{net}$ )                      | /                                                                                      |
| Possibilité de variation des sources lumineuses                                      | Le dispositif de fonctionnement ne convient pas à la variation des sources lumineuses. |
| Dimensions extérieures du dispositif de fonctionnement                               | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                                                 |
| Poids du dispositif de fonctionnement                                                | 45 g                                                                                   |
| Retirer le dispositif de fonctionnement de l'article                                 | Débranchez l'appareil de la prise électrique et détachez-le de l'article.              |

|                                                                    |                                                                                        |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|
| Possibilité de sources lumineuses compatibles à intensité variable | Le dispositif de fonctionnement ne convient pas à la variation des sources lumineuses. |
|--------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|



Lees aandachtig de hiernavolgende  
gebruiksaanwijzing en bewaar ze.

**Gebruik het artikel alleen zoals  
beschreven en voor de aangegeven  
toepassingsgebieden.**

## Leveringsomvang

1 x papieren led-kerstboom

1 x gebruiksaanwijzing

## Technische gegevens

Toevoerkabel: 5 m

### Voorschakelapparaat

Model: JT-DC9V3.6W-H5

Ingang: 220 - 240 V ~ 50 - 60 Hz, 0,12 A



Symbool voor gelijkspanning



Symbool voor wisselspanning



Hierbij verklaart Delta-Sport Handels-  
kontor GmbH dat dit artikel voldoet aan de  
basiseisen en de overige ter zake doende

bepalingen.



Productiedatum (maand/jaar):  
05/2026

## Beoogd gebruik

Dit artikel is uitsluitend bestemd voor particulier  
gebruik binnenshuis en niet voor zakelijk gebruik.  
Het artikel is geschikt voor decoratieve doeleinden.



Niet geschikt voor de algemene  
verlichting van een ruimte binnenshuis.



**ALLEEN VOOR GEBRUIK  
BINNENSUIS.**



Timerfunctie: 6 u ingeschakeld/  
18 u uitgeschakeld

## Gebruikte symbolen



Beschermingsklasse II



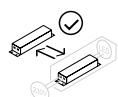
Kortsluitvaste veiligheidstransformator



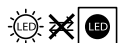
Polariteit



Onafhankelijk voorschakelapparaat



Voorschakelapparaat kan door de  
consument worden vervangen.



Lichtbron van deze lamp is niet  
vervangbaar.

## Veiligheidstips

- Het artikel is geen speelgoed.
- Leds zijn niet vervangbaar.
- Dit artikel kan worden gebruikt door kinderen van 8 jaar en ouder en door personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale bekwaamheden of personen met gebrek aan ervaring en kennis, mits zij worden begeleid of in het veilige gebruik van het artikel zijn onderwezen en zij de hieruit resulterende gevaren begrijpen. Kinderen mogen niet met het artikel spelen. Reiniging en onderhoud door de gebruiker mogen niet door kinderen zonder toezicht worden uitgevoerd.



### Levensgevaar!

- Laat kinderen nooit zonder toezicht alleen met het verpakkingsmateriaal. Er bestaat verstikkingsgevaar.

## **Gevaar voor elektrische schok!**

- Het artikel mag alleen met het meegeleverde voorschakelapparaat (led-driver) worden gebruikt.
- Dompel het artikel, het snoer of het voorschakelapparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Raak het voorschakelapparaat nooit met vochtige handen aan.
- Trek het voorschakelapparaat nooit via het snoer uit het stopcontact, maar pak altijd het voorschakelapparaat vast.
- Gebruik het artikel niet als het zichtbare schade vertoont of het snoer of het voorschakelapparaat defect is.
- De lichtbron van deze lamp is niet vervangbaar; als de lichtbron het einde van zijn levensduur heeft bereikt, moet de gehele lamp worden vervangen.

## **Kans op lichamelijk letsel!**

- Waarschuwing. De verpakings- en bevestigingsmaterialen maken geen onderdeel uit van het artikel en moeten uit veiligheidsoverwegingen te allen tijde worden verwijderd voordat het artikel wordt gebruikt.
- Controleer het artikel voor elk gebruik op beschadigingen of slijtage. Het artikel mag alleen in goede staat worden gebruikt!
- Leg het snoer zo dat het geen struikelgevaar vormt.
- Het artikel mag niet worden gemodificeerd!
- Gebruik het artikel niet in de buurt van open vuur.
- Het artikel is geen klim- of speeltoestel! Zorg ervoor dat niemand, in het bijzonder kinderen, zich aan het artikel omhoog kan trekken of er tegenaan kan leunen.

## **Voorkomen van materiële schade!**

- Buig het snoer niet en plaats het niet over scherpe randen.
- Gebruik het snoer nooit als draaggreep.

## **Gebruik**

1. Vouw de beide zijden van het artikel (1) uit elkaar en zet het op een vlakke, antislip ondergrond.
  2. Maak de led-lampen (2a) vast aan de hiervoor bestemde bevestigingsstrips (1a) (afb. A).
  3. Sluit de beide zijden van het artikel met behulp van de fixeerpunten (1b) aan de zijkant (afb. A).
- Aanwijzing:** let erop dat het snoer niet bekneld raakt en er bij het leggen van het snoer geen struikelgevaar ontstaat.
4. Verbind het voorschakelapparaat (3) met het snoer (2) zoals getoond in afb. B.

**Aanwijzing:** let op de plus-/minpool in het voorschakelapparaat (afb. C).

5. Steek het voorschakelapparaat in het stopcontact. Het licht wordt automatisch ingeschakeld.
6. Druk op de knop (3a) om de timerfunctie van het artikel te activeren (afb. B, C). Het oplichten van de groene led geeft aan dat de timerfunctie op dat moment actief is.
7. Druk opnieuw op de knop om het artikel uit te schakelen.

**Aanwijzing:** bij de timerfunctie is het licht steeds 6 uur ingeschakeld en 18 uur uitgeschakeld. Het ritme herhaalt zich dagelijks.

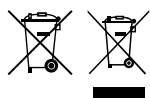
8. Koppel het voorschakelapparaat los van de stroomvoorziening om het artikel uit te schakelen.

## **Opslag, reiniging**

Bewaar het artikel wanneer u dit niet gebruikt altijd droog en schoon op kamertemperatuur. Schakel het artikel uit voordat u het reinigt. Maak het artikel alleen schoon met een droge schoonmaakdoek of een plumeau.

**BELANGRIJK!** Reinig nooit met agressieve reinigingsmiddelen.

## Afvalverwerking



Het hiernaast afgebeelde symbool geeft aan dat dit apparaat aan de richtlijn 2012/19/EU onderworpen is. Deze richtlijn impliceert dat u

dit apparaat op de einde van de gebruiksduur daarvan niet samen met het normale huisvuil mag afvoeren, maar op speciaal voorziene inzamelpunten, in recyclagecentra of bij afvalverwerkende bedrijven moet afgeven. Draag zorg voor het milieu en voer deskundig af.

Batterijen/accu's mogen niet via het huisafval worden afgevoerd. Ze kunnen giftige zware metalen bevatten en moeten worden behandeld als klein chemisch afval. De chemische symbolen van de zware metalen zijn als volgt: Cd = cadmium, Hg = kwik, Pb = lood. Lever gebruikte of defecte batterijen/accu's daarom in bij een gemeentelijk inzamelpunt in overeenstemming met EU-verordening 2023/1542.



Bijkomende informatie over de afvoer van het onbruikbaar geworden apparaat krijgt u bij uw gemeente- of stadsbestuur. Voer het apparaat en de verpakking milieuvriendelijk af. Berg verpakkingsmaterialen (zoals bv. foliezakjes) op buiten het bereik van kinderen.



Neem de markering van verpakkingsmaterialen voor de afvalscheiding in acht. Deze zijn gemarkeerd met afkortingen (a) en nummers (b) met de volgende betekenis: 1 - 7: kunststoffen / 20 - 22: papier en karton / 80 - 98: composietmaterialen.

Het artikel en de verpakkingsmaterialen zijn recyclebaar; voer ze gescheiden af voor een betere afvalbehandeling.

## Opmerkingen over garantie en serviceafhandeling

Het artikel werd met de grootste zorgvuldigheid en onder permanent toezicht geproduceerd. De firma DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH verleent particuliere eindklanten op dit artikel drie jaar garantie, te rekenen vanaf de datum van aankoop (garantietermijn) en dit op grond van de volgende bepalingen. De garantie geldt alleen voor materiaal- en verwerkingsfouten. De garantie is niet van toepassing op onderdelen die aan een normale slijtage onderhevig zijn en daarom als slijtageonderdelen te beschouwen zijn (bv. batterijen) en evenmin op breekbare onderdelen zoals schakelaars of onderdelen die van glas gemaakt zijn.

Uit de garantie voortvloeiende claims zijn uitgesloten als het artikel onvakkundig, verkeerd of niet in het kader van de voorziene bepaling of in het kader van het voorziene gebruikdoeleinde gebruikt werd of indien richtlijnen in de gebruiksaanwijzing niet in acht genomen werden, tenzij de eindklant aantoonbaar is van een materiaal- of verwerkingsfout die niet op één van de hoger vermelde omstandigheden gebaseerd is.

Uit de garantie voortvloeiende claims kunnen alleen tijdens de garantieperiode op vertoon van de originele kassabon ingediend worden. Gelieve daarom de originele kassabon te bewaren. De garantieperiode wordt door eventuele reparaties op grond van de garantie, wettelijke waarborg of coulonce niet verlengd. Dit geldt ook voor vervangen en gerepareerde onderdelen.

Gelieve u bij klachten in eerste instantie tot de hieronder vermelde servicehotline te richten of met ons per e-mail contact op te nemen. Is er sprake van een garantiegeval, dan wordt het artikel door ons – naar onze keuze – voor u gratis gerepareerd, wordt het vervangen of wordt de aankoopsom terugbetaald. Verdere rechten op grond van de garantie bestaan niet.

Uw wettelijke rechten, in het bijzonder rechten op garantie tegenover de betreffende verkoper, worden door deze garantie niet beperkt.

IAN: 551100\_2601

**(NL)** Service Nederland  
Tel.: 0800 0249630  
E-Mail: [deltasport@lidl.nl](mailto:deltasport@lidl.nl)

**(BE)** Service België  
Tel.: 0800 12089  
E-Mail: [deltasport@lidl.be](mailto:deltasport@lidl.be)

## Aanvullende informatie volgens verordening (EU) 2019/2020

|                                                                   |                                                                             |
|-------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Maximaal uitgaand vermogen van het voorschakelapparaat            | 3,6 W                                                                       |
| Type lichtbron waarvoor het voorschakelapparaat bestemd is        | Led                                                                         |
| Rendement bij vollast                                             | 54,8%                                                                       |
| Opgenomen vermogen in niet-belaste stand ( $P_{no}$ )             | 0,14 W                                                                      |
| Opgenomen vermogen in stand-bystand ( $P_{sb}$ )                  | 0,14 W                                                                      |
| Opgenomen vermogen in netwerkgebonden stand-bystand ( $P_{net}$ ) | /                                                                           |
| Mogelijkheid van het dimmen van lichtbronnen                      | Het voorschakelapparaat is niet geschikt voor het dimmen van lichtbronnen.  |
| Buitenafmetingen van het voorschakelapparaat                      | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                                      |
| Gewicht van het voorschakelapparaat                               | 45 g                                                                        |
| Voorschakelapparaat van het artikel verwijderen                   | Trek voorschakelapparaat uit stopcontact en koppel het los van het artikel. |
| Mogelijkheid van compatibele, dimbare lichtbronnen                | Het voorschakelapparaat is niet geschikt voor het dimmen van lichtbronnen.  |



**Prosimy przeczytać uważnie  
poniższą instrukcję użytkowania i  
zachować ją.**

**Artykuł może być używany tylko  
w opisany sposób i w podanym zakresie  
użytkowania.**

## Zakres dostawy

1 x dekoracyjna choinka papierowa LED  
1 x instrukcja użytkowania

## Dane techniczne

Przewód doprowadzający: 5 m

### Układ sterowania

Model: JT-DC9V3.6W-H5

Wejście: 220-240 V ~ 50-60 Hz, 0,12 A

 Symbol napięcia stałego

 Symbol napięcia przemiennego

 Firma Delta-Sport Handelskontor GmbH  
oświadcza, że niniejszy produkt spełnia  
najważniejsze wymagania oraz jest  
zgodny z podanymi poniżej wytycznymi.

 Data produkcji (miesiąc/rok):  
05/2026

## Użytkowanie zgodne z przeznaczeniem

Ten produkt jest przeznaczony wyłącznie do prywat-  
nego użytku w pomieszczeniach, a nie do użytku  
komercyjnego. Produkt jest przeznaczony do celów  
dekoracyjnych.



Nie nadaje się do ogólnego oświetlenia  
pomieszczeń domowych.



**DO UŻYTKOWANIA WYŁĄCZNIE  
W POMIESZCZENIACH  
ZAMKNIĘTYCH.**



Funkcja timera: produkt przez 6 godz.  
jest włączony/przez 18 godz. wyłączony

## Zastosowane symbole



Klasa ochrony II



Transformator bezpieczeństwa odporny  
na zwarcia



Biegunowość



Niezależny układ sterowania



Układ sterowania może zostać  
wymieniony przez użytkownika  
końcowego.



Źródło światła w niniejszym oświetle-  
niu nie jest elementem wymiennym.

## Wskazówki bezpieczeństwa

- Produkt nie jest zabawką.
- Diody LED nie są wymienne.
- Niniejszy produkt może być używany przez dzieci w wieku powyżej 8 lat oraz osoby o ograniczonych zdolnościach fizycznych, sensorycznych lub umysłowych, a także nieposiadające odpowiedniego doświadczenia ani wiedzy, jeżeli są pod nadzorem lub zostały pouczone o bezpiecznym sposobie użytkowania produktu oraz możliwych zagrożeniach. Dzieciom nie wolno bawić się produktem. Czyszczenie i konserwacja nie powinny być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.



### **Zagrożenie życia!**

- Nigdy nie pozwalaj, aby dzieci miały dostęp do opakowania bez nadzoru. Niebezpieczeństwo uduszenia.

## **Niebezpieczeństwo porażenia prądem!**

- Z produktu można korzystać wyłącznie z dostarczonym układem sterowania (zasilaczem LED).
- Nie zanurzać produktu, kabla sieciowego ani układu sterowania w wodzie ani innych płynach.
- Nigdy nie dotykać układu sterowania mokrymi rękami.
- Nigdy nie należy odłączać układu sterowania od gniazdka elektrycznego, ciągnąc za kabel sieciowy, lecz zawsze chwycić za układ sterowania.
- Nie należy obsługiwać produktu, jeśli ma widoczne uszkodzenia albo kabel lub układ sterowania są uszkodzone.
- Źródło światła w tej lampce nie jest wymienne. Po upływie okresu eksploatacji źródła światła należy wymienić całą lampkę.

## **Niebezpieczeństwo odniesienia obrażeń!**

- Ostrzeżenie. Wszystkie materiały służące do opakowania/przymocowania nie są częścią produktu i przed użyciem produktu należy je usunąć ze względów bezpieczeństwa.
- Przed każdym użyciem należy sprawdzić produkt pod kątem uszkodzeń lub zużycia. Produkt może być używany wyłącznie, jeśli jest w nienagannym stanie!
- Umieścić kabel sieciowy w taki sposób, aby nie stanowił zagrożenia potknięciem.
- Nie wolno dokonywać żadnych modyfikacji produktu!
- Nie wolno używać produktu w pobliżu otwartego ognia.
- Produkt nie służy do wspinania się ani zabawy! Użytkownicy, w szczególności dzieci, nie powinni podciągać się na tym produkcie ani się o niego opierać.

## **Zapobieganie szkodom rzeczowym!**

- Nie zginać kabla sieciowego ani nie kłaść go na ostrych krawędziach.
- Nigdy nie używać kabla sieciowego jako uchwytu do przenoszenia.

## **Użytkowanie**

1. Rozłożyć oba boki produktu (1) i położyć go na płaskiej, antypoślizgowej powierzchni.
2. Zamontować diody LED (2a) w dołączonych uchwytach montażowych (1a) (rys. A).
3. Zamknąć oba boki produktu, używając bocznych punktów mocowania (1b) (rys. A).

**Wskazówka:** zwrócić uwagę na to, aby kabel nie był ściśnięty i nie stwarzał ryzyka potknięcia się podczas jego układania.

4. Podłączyć układ sterowania (3) do kabla sieciowego (2) w sposób przedstawiony na rys. B.

**Wskazówka:** zwrócić uwagę na bieguny plus/minus w układzie sterowania (rys. C).

5. Podłączyć układ sterowania do gniazdka elektrycznego. Światło włącza się automatycznie.
6. Naciśnąć przycisk (3a), aby aktywować funkcję timera w produkcie (rys. B, C). Świecenie zielonej diody LED wskazuje na bieżący tryb pracy funkcji timera.
7. Ponownie naciśnąć przycisk, aby wyłączyć produkt.

**Wskazówka:** w przypadku aktywnej funkcji timera światło włącza się na 6 godzin, a następnie wyłącza się na 18 godzin. Ten cykl powtarza się codziennie.

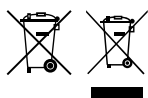
8. Aby wyłączyć produkt, odłączyć układ sterowania od źródła zasilania.

## **Przechowywanie, czyszczenie**

Podczas nieużywania należy zawsze przechowywać produkt w suchym i czystym miejscu, w temperaturze pokojowej. Przed przystąpieniem do czyszczenia należy wyłączyć produkt. Czyścić wyłącznie suchą ściereczką lub pędzlem.

**WAŻNE!** Nie czyścić przy użyciu ostrych środków czyszczących.

## Uwagi odnośnie recyklingu



Znajdujący się obok symbol wskazuje, że niniejsze urządzenie podlega Dyrektywie 2012/19/UE.

Dyrektywa ta stanowi, że po

zakończeniu okresu użytkowania urządzenia nie wolno wyrzucać wraz z normalnymi odpadami domowymi, lecz należy oddać je do specjalnie utworzonych punktów zbiórki, centrów recyklingu lub firm zajmujących się utylizacją odpadów. Należy chronić środowisko i właściwie usuwać odpady. Zużyty sprzęt może mieć szkodliwy wpływ na środowisko i zdrowie ludzi z uwagi na potencjalną zawartość niebezpiecznych substancji, mieszanin oraz części składowych. Gospodarstwo domowe spełnia ważną rolę w przyczynianiu się do ponownego użycia i odzysku surowców wtórnych, w tym recyklingu zużytego sprzętu. Na tym etapie kształtuje się postawy, które wpływają na zachowanie wspólnego dobra jakim jest czyste środowisko naturalne. Baterii/akumulatorów nie wolno wyrzucać razem z odpadami domowymi. Mogą zawierać toksyczne metale ciężkie i podlegają obróbce odpadów niebezpiecznych. Symbole chemiczne metali ciężkich są następujące: Cd = kadm, Hg = rtęć, Pb = ołów. Dlatego zużyte lub uszkodzone baterie/akumulatory należy utylizować w komunalnym punkcie zbiórki zgodnie z rozporządzeniem UE 2023/1542.



Szczegółowe informacje na temat sposobów usuwania zużytego urządzenia uzyskają Państwo u władz gminnych i miejskich.

Urządzenie oraz opakowanie należy usunąć w sposób przyjazny dla środowiska. Materiały opakowaniowe (np. worki foliowe) należy przechowywać w miejscu niedostępnym dla dzieci.



Przestrzegać oznakowania materiałów opakowaniowych podczas segregacji odpadów. Są one oznaczone skrótami (a) i liczbami (b) o następującym znaczeniu: 1-7: tworzywa sztuczne / 20-22: papier i karton / 80-98: materiały kompozytowe. Produkt i materiały opakowaniowe nadają się do recyklingu, należy je osobno zutylizować w celu lepszego przetwarzania odpadów.

## Wskazówki dotyczące gwarancji i obsługi serwisowej

Artykuł został wyprodukowany z najwyższą starannością i pod stałą kontrolą. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH przyznaje klientowi końcowemu na niniejszy artykuł trzy lata gwarancji od daty zakupu (okres gwarancyjny) z zastrzeżeniem poniższych postanowień. Gwarancja dotyczy wyłącznie wad materiałowych i wad wykonania. Gwarancja nie obejmuje części, które podlegają normalnemu zużyciu i z tego względu należy je traktować jako części zużywalne (np. baterie) i nie obejmuje części kruchych takich jak przełączniki ani części wykonanych ze szkła.

Wyklucza się roszczenia z tytułu niniejszej gwarancji w przypadku użycia artykułu w sposób niewłaściwy lub sprzeczny z jego przeznaczeniem lub w sposób wykraczający poza przewidziane przeznaczenie lub poza przewidziany zakres użytkowania lub jeśli wytyczne zawarte w instrukcji obsługi nie były przestrzegane, chyba że klient końcowy udowodni istnienie wady materiałowej lub wady wykonania, która nie wynika z podanych wyżej przyczyn.

Roszczenia z tytułu gwarancji można zgłaszać wyłącznie w okresie gwarancyjnym za okazaniem oryginalnego dowodu zakupu. Prosimy zatem zachować oryginalny dowód zakupu!

W przypadku jakichkolwiek reklamacji prosimy skontaktować się z nami najpierw za pośrednictwem podanej poniżej infolinii serwisowej lub drogą e-mailową. W przypadku objętym gwarancją artykuł zostanie – według naszego uznania – bezpłatnie naprawiony, wymieniony lub nastąpi zwrot ceny zakupu. Z gwarancji nie wynikają żadne inne prawa. Niniejsza gwarancja nie ogranicza Państwa ustawowych praw, w szczególności roszczeń gwarancyjnych wobec danego sprzedawcy.

W przypadku wymiany części lub całego artykułu okres gwarancji przedłuża się o trzy lata zgodnie z art. 581 § 1 kodeksu cywilnego. Po upływie czasu gwarancji powstałe naprawy są płatne.

IAN: 551100\_2601

**PL** Serwis Polska  
Tel.: 22 397 4996  
E-Mail: [deltasport@lidl.pl](mailto:deltasport@lidl.pl)

### **Dodatkowe informacje zgodnie z Rozporządzeniem (UE) 2019/2020**

|                                                                       |                                                                             |
|-----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------|
| Maksymalna moc wyjściowa układu sterowania                            | 3,6 W                                                                       |
| Rodzaj źródła światła, dla którego jest przeznaczony układ sterowania | LED                                                                         |
| Sprawność przy pełnym obciążeniu                                      | 54,8%                                                                       |
| Pobór mocy na jałowym biegu ( $P_{no}$ )                              | 0,14 W                                                                      |
| Pobór mocy w stanie czuwania ( $P_{sb}$ )                             | 0,14 W                                                                      |
| Pobór mocy w sieciowym trybie czuwania ( $P_{net}$ )                  | /                                                                           |
| Możliwość ściemniania źródeł światła                                  | Układ sterowania nie nadaje się do ściemniania źródeł światła.              |
| Zewnętrzne wymiary układu sterowania                                  | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                                      |
| Waga układu sterowania                                                | 45 g                                                                        |
| Usuwanie układu sterowania z produktu                                 | Wyciągnąć układ sterowania z gniazdka elektrycznego i odłączyć od produktu. |
| Możliwość kompatybilności ściemnianych źródeł światła                 | Układ sterowania nie nadaje się do ściemniania źródeł światła.              |



**Pečlivě si přečtěte následující návod k použití a uschovejte jej. Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno, a v uváděných oblastech použití.**

## Obsah balení

1 x LED papírový vánoční stromek  
1 x návod k použití

## Technické údaje

Přívodní kabel: 5 m

### Ovládací zařízení

Model: JT-DC9V3.6W-H5

Vstup: 220–240 V  $\sim$  50–60 Hz, 0,12 A



Symbol pro stejnosměrné napětí



Symbol střídavého napětí



Společnost Delta-Sport Handelskontor GmbH tímto prohlašuje, že tento výrobek je v souladu se základními požadavky a ostatními příslušnými ustanoveními.



Datum výroby (měsíc/rok):  
05/2026

## Použití dle určení

Výrobek je určen jen pro soukromé použití ve vnitřních prostorách a není určen pro komerční využití. Výrobek je vhodný pro dekorální účely.



Není vhodné pro celkové osvětlení místností v domácnosti.



POUZE K POUŽITÍ VE VNITŘNÍCH PROSTORECH.



Funkce časovače: 6 hodin zapnuto/  
18 hodin vypnuto

## Použité symboly



Třída ochrany II



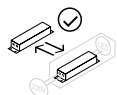
Bezpečnostní transformátor odolný vůči zkratu



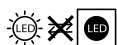
Polarita



Nezávislé ovládací zařízení



Ovládací zařízení může vyměnit spotřebitel.



Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit.

## Bezpečnostní pokyny

- Tento výrobek není hračka.
- LED diody nelze vyměnit.
- Tento výrobek mohou používat děti od 8 let výše, stejně jako osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dozorem nebo byly poučeny o bezpečném používání výrobku a chápou z něj vyplývající rizika. Děti si nesmí s výrobkem hrát. Čištění a údržbovou údržbu nesmějí provádět děti bez dozoru.



### Nebezpečí ohrožení života!

- Nenechávejte děti nikdy bez dozoru s balicím materiálem. Nebezpečí udušení.

## **Riziko úrazu elektrickým proudem!**

- Výrobek smí být používán pouze s ovládacím zařízením (LED ovladač), který je součástí obsahu balení.
- Výrobek, kabel, ani ovládací zařízení neponořujte do vody nebo jiné kapaliny.
- Nikdy se nedotýkejte zařízení vlhkýma rukama.
- Ovládací zařízení nikdy nevytahujte ze zásuvky tahem za kabel, ale vždy uchopte jen ovládací zařízení.
- Neprovazujte výrobek, pokud vykazuje viditelná poškození nebo je vadný kabel, resp. ovládací zařízení.
- Světelný zdroj tohoto svítidla nelze vyměnit; dosáhne-li světelný zdroj konce své životnosti, musí se vyměnit celé svítidlo.

## **Nebezpečí poranění!**

- Upozornění. Veškeré balicí a upevňovací materiály nejsou součástí výrobku a musí být před použitím výrobku z bezpečnostních důvodů vždy odstraněny.
- Před každým použitím zkontrolujte, zda není výrobek poškozený nebo opotřebený. Tento výrobek je možné používat pouze v bezvadném stavu!
- Kabel instalujte tak, aby nezpůsobil poklínutí.
- Na výrobku nesmí být prováděny žádné úpravy!
- Nepoužívejte tento výrobek v blízkosti otevřeného ohně.
- Výrobek není určen k lezení ani ke hraní! Ujistěte se, že osoby, zejména děti, se na výrobek nevěší, ani se o něj neopírají.

## **Zamezení věcným škodám!**

- Kabel neohýbejte a neveďte jej přes ostré hrany.
- Nepoužívejte kabel pro přenášení.

## **Použití**

1. Rozložte obě strany výrobku (1) a postavte jej na rovný, neklouzavý povrch.
2. Upevněte LED svítidla (2a) na určené upevňovací úchyty (1a) (obr. A).

3. Spojte obě strany výrobku pomocí bočních upevňovacích bodů (1b) (obr. A).

**Upozornění:** Dbejte na to, aby se kabel nikde nezachytil a při jeho vedení nevytvářel překážku, o kterou by se někdo mohl zakopnout.

4. Připojte ovládací jednotku (3) k vedení (2) tak, jak je znázorněno na obr. B.

**Upozornění:** Dbejte na polaritu (+/-) v ovládacím zařízení (obr. C).

5. Ovládací zařízení zastrčte do zásuvky. Světlo se automaticky zapne.

6. Stiskněte tlačítko (3a) pro aktivaci funkce časovače (obr. B, C). Rozsvícení zelené LED diody signalizuje aktivní provozní režim funkce časovače.

7. Opětovným stisknutím tlačítka výrobek vypnete.

**Upozornění:** S funkcí časovače je světlo zapnuté 6 hodin a vypnuté 18 hodin. Rytmus se denně opakuje.

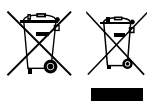
8. Odpojte řídicí jednotku od napájení, abyste výrobek vypnuli.

## **Uskladnění, čištění**

Pokud výrobek nepoužíváte, skladujte jej vždy suchý a čistý při pokojové teplotě. Před čištěním výrobek vypněte. Čistěte pouze suchým hadříkem nebo prachovkou.

**DŮLEŽITÉ!** K čištění nikdy nepoužívejte agresivní čisticí prostředky.

## **Pokyny k likvidaci**



Tento doprovodný symbol označuje, že toto zařízení podléhá směrnici 2012/19/EU. Tato směrnice uvádí, že toto zařízení

nesmíte po skončení jeho životnosti likvidovat s běžným domovním odpadem, ale musíte jej odevzdat na speciálně zřízených sběrných místech, v recyklačních střediscích nebo ve společnostech pro likvidaci odpadu. Chraňte životní prostředí a provádějte řádnou likvidaci.

Poškození životního prostředí v důsledku nesprávné likvidace baterií/akumulátorů! Baterie/akumulátory nesmějí být likvidovány spolu s komunálním odpadem.

Mohou obsahovat toxické těžké kovy a podléhají zpracování nebezpečného odpadu. Chemické symboly těžkých kovů jsou následující: Cd = kadmium, Hg = rtuť, Pb = olovo. Použité nebo vadné baterie/dobíjecí baterie proto odevzdávejte na obecní sběrné místo v souladu s nařízením EU 2023/1542.



O možnostech likvidace vysloužilého výrobku se informujte u Vaší obecní nebo městské správy. Výrobek a obaly likvidujte ekologicky. Uchovávejte obalové materiály (jako např. fóliové sáčky) nedostupné pro děti.



Při třídění odpadu dodržujte označení balicích materiálů, které jsou označeny zkratkami (a) a čísly (b) s následujícím významem: 1-7: plasty / 20-22: papír a karton / 80-98: smíšený odpad.

Výrobek a balicí materiály jsou recyklovatelné, likvidujte je odděleně pro lepší zpracování odpadu.

## **Pokyny k záruce a průběhu služby**

Výrobek byl vyroben s velkou péčí a za stálé kontroly. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH poskytuje koncovým privátním zákazníkům na tento výrobek tři roky záruky od data nákupu (záruční lhůta) podle následující ustanovení. Záruka se týká pouze vad materiálu a závad ve zpracování. Záruka se nevztahuje na díly, které podléhají běžnému opotřebení, a proto je třeba je považovat za opotřebitelné díly (např. baterie), ani na křehké díly, jako jsou vypínače nebo díly ze skla.

Nároky z této záruky jsou vyloučeny, pokud výrobek byl používán neodborně nebo nedovoleným způsobem nebo nikoli v rámci stanoveného účelu určení nebo předpokládaného rozsahu používání nebo nebyla dodržena zadání v návodu k obsluze, ledaže by koncový zákazník prokázal, že existuje vada materiálu nebo došlo k chybě ve zpracování, které nevyplývají z některé výše uvedených okolností.

Nároky ze záruky lze uplatnit pouze v rámci záruční lhůty po předložení originálního pokladního dokladu. Proto si prosím uschovejte originál pokladního dokladu. Doba záruky se neprodlužuje případnými opravami na základě záruky, zákonné záruky nebo kulance. Totéž platí také pro vyměněné a opravené díly.

Při reklamaci se prosím obračejte na níže uvedenou horkou linku servisu nebo se s námi spojte e-mailem. Pokud se vyskytne případ reklamace, výrobek Vám – dle naší volby – bezplatně opravíme, vyměníme nebo Vám vrátíme kupní cenu. Další práva ze záruky nevznikají.

Vaše zákonná práva, zejména nároky na zajištění záruky vůči konkrétnímu prodejci, nejsou touto zárukou omezena.

IAN: 551100\_2601

 Servis Česko

Tel.: 800 143 873

E-Mail: [deltasport@lidl.cz](mailto:deltasport@lidl.cz)

| <b>Doplňující informace podle nařízení (EU) 2019/2020</b>                  |                                                             |
|----------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------|
| Maximální výstupní výkon ovládacího zařízení                               | 3,6 W                                                       |
| Typ světelného zdroje, pro který je předradník určen                       | LED                                                         |
| Účinnost při plném zatížení                                                | 54,8 %                                                      |
| Příkon v klidovém stavu ( $P_{no}$ )                                       | 0,14 W                                                      |
| Příkon v pohotovostním režimu ( $P_{sb}$ )                                 | 0,14 W                                                      |
| Spotřeba energie v pohotovostním režimu při zapojení do sítě ( $P_{net}$ ) | /                                                           |
| Možnost stmívání světelných zdrojů                                         | Tento ovladač není vhodný pro stmívání světelných zdrojů.   |
| Vnější rozměry ovládacího zařízení                                         | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                      |
| Hmotnost ovládacího zařízení                                               | 45 g                                                        |
| Odstraňte ovládací zařízení z výrobku                                      | Odpojte napájecí kabel ze zásuvky a odpojte jej od výrobku. |
| Možnost kompatibilních stmívatelných světelných zdrojů                     | Tento ovladač není vhodný pro stmívání světelných zdrojů.   |



**Pozorne si prečítajte nasledujúci návod na používanie a uschovajte**

**ho.**

**Výrobok používajte len podľa popisu a na uvedené oblasti používania.**

## Rozsah dodávky

1 x LED papierový vianočný stromček

1 x návod na používanie

## Technické údaje

Vedenie: 5 m

### Ovládacie zariadenie

Model: JT-DC9V3.6W-H5

Vstup: 220 – 240 V ~ 50 – 60 Hz, 0,12 A



Symbol pre jednosmerné napätie



Symbol pre striedavé napätie



Spoločnosť Delta-Sport Handelskontor GmbH týmto vyhlasuje, že tento výrobok je v súlade so základnými požiadavkami a ostatnými príslušnými ustanoveniami.



Dátum výroby (mesiac/rok):  
05/2026

## Určené použitie

Výrobok je určený len na súkromné použitie v interiéri a nie je určený na komerčné použitie. Výrobok je vhodný na dekoratívne účely.



Výrobok nie je vhodný na všeobecné osvetlenie priestorov v domácnosti.



LEN NA POUŽITIE V  
INTERIÉROCH.



Funkcia časovača: 6 h zapnutý/  
18 h vypnutý

## Použité symboly



Trieda ochrany II



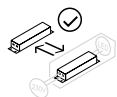
Bezpečnostný transformátor odolný proti skratu



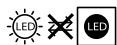
Polarita



Nezávislé ovládacie zariadenie



Ovládacie zariadenie môže vymeniť konečný spotrebiteľ.



Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný.

## Bezpečnostné pokyny

- Výrobok nie je hračka.
- LED nie je možné vymeniť.
- Tento výrobok môžu používať deti od 8 rokov a staršie, ako aj osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo bez potrebných skúseností a znalostí, ak sú pod dozorom alebo boli poučené o bezpečnom používaní výrobku a porozumejú rizikám, ktoré z toho vyplývajú. Deti sa nesmú hrať s výrobkom. Čistenie a používateľskú údržbu nesmú vykonávať deti bez dozoru.



### Nebezpečenstvo ohrozenia života!

- Nikdy nenechávajte deti bez dozoru s obalovým materiálom. Hrozí nebezpečenstvo udusenía.

## **Nebezpečenstvo zásahu elektrickým prúdom!**

- Výrobok sa smie používať iba s dodaným ovládacím zariadením (LED ovládač).
- Výrobok ani kábel alebo ovládacie zariadenie neponárajte do vody ani iných kvapalín.
- Ovládacieho zariadenia sa nikdy nedotýkajte mokrými rukami.
- Nikdy nevyťahujte ovládacie zariadenie zo zásuvky za kábel, ale uchopte vždy ovládacie zariadenie.
- Nepoužívajte výrobok, ak vykazuje viditeľné poškodenia alebo ak je poškodený kábel, resp. ovládacie zariadenie.
- Svetelný zdroj tohto svetidla nie je vymeniteľný; po ukončení životnosti svetelného zdroja sa musí vymeniť celé svetidlo.

## **Nebezpečenstvo poranenia!**

- Upozornenie. Všetky použité obalové a upevňovacie materiály nie sú súčasťou výrobku a z bezpečnostných dôvodov sa musia vždy odstrániť pred začatím používania výrobku.
- Pred každým použitím skontrolujte, či výrobok nie je poškodený alebo opotrebovaný. Výrobok sa smie používať len v bezchybnom stave!
- Položte kábel tak, aby ste oň nezakopávali.
- Na výrobku sa nesmú vykonávať žiadne zmeny!
- Výrobok nepoužívajte v blízkosti otvoreného ohňa.
- Výrobok nie je preliezačka ani hračka! Zabezpečte, aby sa na výrobok nešplhali ani sa oň neopierali žiadne osoby, najmä deti.

## **Zabránenie vecným škodám!**

- Kábel nelámate ani neukladajte cez ostré hrany.
- Kábel nikdy nepoužívajte ako držiadlo.

## **Použitie**

1. Rozložte obe strany výrobku (1) a položte ho na rovný, neklzký povrch.
2. Upevnite LED svetidlá (2a) na určené upevňovacie úchytky (1a) (obr. A).
3. Zatvorte obe strany výrobku pomocou bočných upevňovacích bodov (1b) (obr. A).

**Upozornenie:** Dbajte na to, aby sa kábel nezachytil a aby pri jeho vedení nevytváral prekážku, o ktorú by ste mohli zakopnúť.

4. Pripojte ovládacie zariadenie (3) k vedeniu (2) tak, ako je znázornené na obr. B.

**Upozornenie:** Dbajte na pól plus/mínus v ovládacom zariadení (obr. C).

5. Ovládacie zariadenie zasuniete do zásuvky. Svetlo sa automaticky zapne.

6. Stlačte tlačidlo (3a), aby ste aktivovali funkciu časovača výrobku (obr. B, C). Rozsvietenie zelenej LED indikuje prebiehajúci prevádzkový režim funkcie časovača.

7. Na vypnutie výrobku znovu stlačte tlačidlo.

**Upozornenie:** Vo funkcii časovača je svetlo zapnuté 6 hodín a vypnuté 18 hodín. Rytmus sa každý deň opakuje.

8. Odpojte ovládacie zariadenie od napájania, aby ste výrobok vypli.

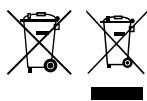
## **Skladovanie, čistenie**

Pri nepoužívaní skladujte výrobok vždy suchý a čistý pri izbovej teplote. Pred čistením výrobok vypnite.

Čistite iba suchou čistiacou handričkou alebo prachovkou.

**DÔLEŽITÉ!** Výrobok nikdy nečistite ostrými čistiacimi prostriedkami.

## **Pokyny k likvidácii**



Vedľa uvedený symbol znázorňuje, že tento prístroj podlieha smernici 2012/19/EÚ. Táto smernica oznamuje, že tento výrobok

nesmiete na konci jeho doby používania likvidovať spolu s bežným domácim odpadom, ale ho musíte odovzdať v špeciálne zriadených zberných dvoroch, recyklačných centrách alebo likvidačných prevádzkach.

Chránite životné prostredie a likvidujte odborne. Batérie/akumulátory sa nesmú likvidovať spolu s domovým odpadom. Môžu obsahovať toxické ťažké kovy a podliehajú spracovaniu špeciálneho odpadu. Chemické symboly ťažkých kovov sú nasledovné: Cd = kadmium, Hg = ortuť, Pb = olovo. Použitie alebo poškodené batérie/dobíjateľné batérie preto likvidujte na obecnom zbernom mieste v súlade s nariadením EÚ 2032/1542.



Ďalšie informácie o možnostiach likvidácie zastaraného prístroja dostanete na svojej obecnej alebo mestskej správe. Prístroj a obal zlikvidujte ekologicky. Obalový materiál (ako napr. fóliové vrecká) uschovajte mimo dosahu detí.



Pri triedení odpadu dodržiavajte označenie obalových materiálov, ktoré sú označené skratkami (a) a číslami (b) s nasledujúcim významom: 1 – 7: plasty / 20 – 22: papier a lepenka / 80 – 98: kompozitné látky.

Výrobok a obalové materiály sú recyklovateľné, likvidujte tieto oddelene pre lepšie spracovanie odpadu.

## Pokyny k záruke a priebehu servisu

Výrobok bol vyrobený veľmi starostlivo a pod stálou kontrolou. Na tento výrobok poskytuje DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH súkromným koncovým užívateľom trojročnú záruku odo dňa kúpy (záručná lehota) po splnení nasledovných podmienok. Záruka platí len na chyby materiálu a spracovania. Záruka sa nevzťahuje na diely, ktoré podliehajú bežnému opotrebovaniu a preto sa považujú za diely podliehajúce opotrebovaniu (napr. batérie) alebo krehké diely, ako sú spínače alebo diely vyrobené zo skla.

Nároky z tejto záruky zanikajú, keď sa výrobok používal neodborne alebo nesprávne, mimo určeného na používanie alebo určeného rozsahu používania alebo neboli dodržané pokyny návodu na obsluhu, s výnimkou, že koncový užívateľ preukáže, že ide o chybu materiálu alebo spracovania, ktorá nebola spôsobená niektorou z hore uvedených okolností.

Záruku je možné uplatniť len počas záručnej lehoty po predložení originálu pokladničného dokladu. Originál pokladničného dokladu preto prosím uschovajte. Záručná doba sa kvôli prípadným záručným opravám, zákonnej záruke alebo ako obchodné gesto nepredlžuje. Platí to aj pre vymenené a opravené diely.

Pri reklamáciách sa prosím najskôr obráťte na dole uvedenú Service-Hotline alebo sa s nami spojte prostredníctvom e-mailu. Ak sa jedná o záručný prípad, výrobok – podľa našej voľby – bezplatne opravíme, vymeníme alebo vrátime kúpnu cenu. Ďalšie práva zo záruky nevyplyvávajú.

Vaše zákonné práva, hlavne nároky na záručné plnenie voči príslušnému predajcovi, nie sú touto zárukou obmedzené.

IAN: 551100\_2601

 Servis Slovensko

Tel.: 0850 232001

E-Mail: [deltasport@lidl.sk](mailto:deltasport@lidl.sk)

| <b>Doplňujúce informácie podľa nariadenia (EÚ) 2019/2020</b>     |                                                                  |
|------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------|
| Maximálny výstupný výkon ovládacieho zariadenia                  | 3,6 W                                                            |
| Druh svetelného zdroja, pre ktorý je ovládacie zariadenie určené | LED                                                              |
| Stupeň účinnosti pri plnom zaťažení                              | 54,8 %                                                           |
| Príkon v chode naprázdno ( $P_{no}$ )                            | 0,14 W                                                           |
| Príkon v pohotovostnom režime ( $P_{sb}$ )                       | 0,14 W                                                           |
| Príkon v zosieťovanom pohotovostnom režime ( $P_{net}$ )         | /                                                                |
| Možnosť stmievania svetelných zdrojov                            | Ovládacie zariadenie sa nehodí na stmievanie svetelných zdrojov. |
| Vonkajšie rozmery ovládacieho zariadenia                         | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                           |
| Hmotnosť ovládacieho zariadenia                                  | 45 g                                                             |
| Odstránenie ovládacieho zariadenia z výrobku                     | Ovládacie zariadenie vytiahnite zo zásuvky a odpojte od výrobku. |
| Možnosť kompatibilných stmievateľných svetelných zdrojov         | Ovládacie zariadenie sa nehodí na stmievanie svetelných zdrojov. |



**Lea atentamente las siguientes instrucciones de uso y consérvelas. Emplee el artículo únicamente de la forma descrita y para los usos indicados.**

## Alcance de suministro

1 árbol de navidad de papel con LED

1 instrucciones de uso

## Datos técnicos

Cable de alimentación: 5 m

### Mecanismo de control

Modelo: JT-DC9V3.6W-H5

Entrada: 220-240 V ~ 50-60 Hz, 0,12 A



Símbolo de tensión continua



Símbolo de corriente alterna



Por la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artículo cumple con los requisitos básicos y las demás

disposiciones pertinentes.



Fecha de fabricación (mes/año):  
05/2026

## Uso previsto

El artículo es solo para uso doméstico en interiores y no está destinado a uso comercial. El artículo es apto para fines decorativos.



No es adecuado para iluminar estancias en el hogar.



PARA USO EXCLUSIVO EN INTERIORES.



Función de temporizador: 6 h encendido/  
18 h apagado

## Símbolos usados



Clase de protección II



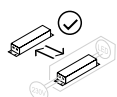
Transformador de seguridad a prueba de cortocircuitos



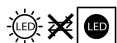
Polaridad



Dispositivo independiente



El consumidor final puede cambiar el mecanismo de control.



La fuente de luz de esta lámpara no se puede cambiar.

## Indicaciones de seguridad

- El artículo no es un juguete.
- Los LED no se pueden cambiar.
- Este artículo puede ser utilizado por niños a partir de 8 años, así como por personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o con falta de experiencia y conocimientos, si se les supervisa o si han sido instruidos en el uso seguro del artículo y comprenden los peligros derivados. Los niños no deben jugar con el artículo. La limpieza y el mantenimiento por parte del usuario no deben ser efectuados por niños sin supervisión.



### ¡Peligro de muerte!

- Nunca deje a niños sin supervisión con el material de embalaje. Existe peligro de asfixia.

### ¡Peligro de descarga eléctrica!

- Solo se debe usar el artículo con el mecanismo de control (controlador LED) suministrado.
- No sumerja el artículo ni el cable o el mecanismo de control en agua u otros líquidos.
- Nunca toque el mecanismo de control con las manos húmedas.
- Nunca tire del cable para desconectar el mecanismo de control de la toma de corriente; sujete siempre el mecanismo de control.
- No use el artículo si presenta daños o si el cable o el mecanismo de control están defectuosos.
- La fuente de luz de esta lámpara no se puede cambiar; cuando alcance el final de su vida útil, se debe sustituir la lámpara en su totalidad.

### ¡Peligro de lesiones!

- Advertencia. El material de embalaje y fijación no es un componente del artículo y, por motivos de seguridad, se debe retirar antes de usar el artículo.
- Compruebe antes de cada uso que el artículo no presenta daños ni desgaste. Solo se debe usar el artículo si se encuentra en un estado óptimo.
- Tienda el cable de modo que no provoque tropiezos.
- No se debe efectuar ninguna modificación en el artículo.
- No use el artículo cerca de llamas abiertas.
- El artículo no es un juguete ni se debe usar para escalar. Asegúrese de que las personas, en especial niños, no se suban encima del artículo ni se apoyen en el mismo.

### ¡Evite daños materiales!

- No doble el cable ni lo tienda sobre bordes afilados.
- No use el cable como asa de transporte.

## Utilización

1. Despliegue los dos lados del artículo (1) y colóquelo en una superficie plana y antideslizante.
2. Fije las luces LED (2a) en las lengüetas de fijación (1a) previstas al efecto (Fig. A).

3. Cierre los dos lados del artículo mediante los puntos de fijación laterales (1b) (Fig. A).

**Nota:** Asegúrese de que el cable no quede aprisionado y su tendido no pueda causar tropiezos.

4. Conecte el mecanismo de control (3) con el cable (2) tal como se muestra en la Fig. B.

**Nota:** Preste atención a los polos positivo/negativo del mecanismo de control Fig. C.

5. Conecte el mecanismo de control a la toma de corriente. La luz se enciende automáticamente.
6. Presione el botón (3a) para activar el artículo para la función de temporizador (Fig. B, C). Al encenderse el LED verde, se indica el modo de funcionamiento en curso de la función de temporizador.
7. Vuelva a pulsar el botón para apagar el artículo.

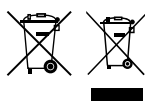
**Nota:** Con la función de temporizador, la luz permanece encendida 6 horas y apagada otras 18 horas. El ciclo se repite a diario.

8. Desconecte el mecanismo de control de la alimentación eléctrica para apagar el artículo.

## Almacenamiento, limpieza

Si no va a utilizarlo, almacene siempre el artículo seco y limpio y a temperatura ambiente. Apague el artículo antes de limpiarlo. Límpielo únicamente pasando un paño de limpieza seco o un plumero. ¡IMPORTANTE! No lo limpie con productos de limpieza agresivos.

## Indicaciones para la eliminación



Este símbolo indica que el dispositivo está sujeto a la Directiva 2012/19/UE. Esta directiva especifica que este

dispositivo no puede ser eliminado con la basura doméstica normal al final de su vida útil, sino que debe ser entregado en puntos de recogida, centros de reciclaje o empresas eliminadoras de basura especialmente habilitados al efecto. Proteja el medio ambiente y elimine los productos correctamente. No deseche las pilas/acumuladores con la basura doméstica.

Pueden contener metales pesados y deben ser tratados como residuos especiales. Los símbolos químicos de los metales pesados son estos: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = plomo. Por lo tanto, deseche las pilas o acumuladores usadas o defectuosas en un punto de recogida municipal de conformidad con el Reglamento 2023/1542 de la UE.



En su administración local o municipal podrán informarle sobre otras posibilidades de eliminación del artículo usado. No deje material de embalaje, como bolsas de plástico, en manos de niños. Guarde el material de embalaje en un lugar inaccesible para éstos.



Al separar los residuos, tenga en cuenta la marcación de los materiales de embalaje, que se indica con abreviaturas (a) y números (b) que significan lo siguiente: 1-7: plásticos / 20-22: papel y cartón / 80-98: materiales compuestos.

El artículo y su material de embalaje son reciclables, deséchelos separados para un mejor tratamiento de los residuos.

## Indicaciones relativas a la garantía y la gestión de servicios

El artículo ha sido fabricado con gran esmero y sometido a controles constantes. Para el mismo, DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH ofrece a los clientes finales particulares una garantía de tres años a contar desde la fecha de compra (periodo de garantía) con arreglo a las condiciones que se exponen a continuación. La garantía tiene validez únicamente para fallos del material y fabricación. La garantía no cubre las piezas sometidas a un desgaste normal y se consideren por ello piezas de desgaste (p. ej., pilas) así como tampoco a piezas frágiles como interruptores o piezas fabricadas en vidrio o cristal.

Se excluyen derechos derivados de esta garantía, si se ha realizado un uso incorrecto o abusivo del artículo o que no se encuentre dentro del marco del uso o ámbito de uso previstos o si no se ha observado lo recogido en el manual de instrucciones, a no ser que el cliente final demuestre que existen fallos del material o fabricación no derivados de una de las circunstancias expuestas anteriormente.

Las demandas derivadas de la garantía sólo podrán presentarse dentro del periodo de garantía exhibiendo el comprobante de compra original. Le rogamos, por ello, que conserve el comprobante de compra original. El periodo de garantía no se verá prolongado por ningún tipo de reparación realizada con motivo de la garantía, la garantía legal o como gesto de buena voluntad. Esto se aplica también a las piezas sustituidas o reparadas.

Por favor, dirija sus quejas primero a la línea telefónica del servicio de atención al cliente que se indica a continuación o póngase en contacto con nosotros por correo electrónico. Si el caso está cubierto por la garantía, a nuestra elección, repararemos o cambiaremos gratuitamente el artículo o le restituiremos el precio de compra del mismo. De la garantía no se derivan otros derechos.

Esta garantía no limitará sus derechos legales, especialmente los derechos de garantía frente al vendedor correspondiente.

IAN: 551100\_2601



Servicio España

Tel.: 900 984 989

E-Mail: [deltasport@lidl.es](mailto:deltasport@lidl.es)

| <b>Información adicional conforme al Reglamento (UE) 2019/2020</b>        |                                                                                    |
|---------------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| Potencia máxima de salida del mecanismo de control                        | 3,6 W                                                                              |
| Tipo de fuente luminosa para la que está diseñado el mecanismo de control | LED                                                                                |
| Eficiencia con carga completa                                             | 54,8 %                                                                             |
| Consumo de potencia sin carga ( $P_{no}$ )                                | 0,14 W                                                                             |
| Consumo de potencia en espera ( $P_{sb}$ )                                | 0,14 W                                                                             |
| Consumo de potencia en espera en red ( $P_{net}$ )                        | /                                                                                  |
| Posibilidad de atenuación de fuentes luminosas                            | El mecanismo de control no permite la atenuación de fuentes luminosas.             |
| Dimensiones exteriores del mecanismo de control                           | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                                             |
| Peso del mecanismo de control                                             | 45 g                                                                               |
| Retirada del mecanismo de control del artículo                            | Saque el mecanismo de control de la toma de corriente y desconéctelo del artículo. |
| Compatibilidad con fuentes luminosas atenuables                           | El mecanismo de control no permite la atenuación de fuentes luminosas.             |



Læs følgende brugervejledning opmærksomt og opbevar den. Brug kun artiklen som beskrevet og inden for de angivne anvendelsesområder.

## Leveringsomfang

1 x papirjuletræ med LED

1 x brugervejledning

## Tekniske data

Ledning: 5 m

### Funktionsenhed

Model: JT-DC9V3.6W-H5

Indgang: 220-240 V ~ 50-60 Hz, 0,12 A



Symbol for jævnspænding



Symbol for vekselspænding



Hermed erklærer Delta-Sport Handelskontor GmbH, at denne artikel er i overensstemmelse med de grundlæggende krav og øvrige gældende bestemmelser.



Fremstillingsdato (måned/år):  
05/2026

## Bestemmelsesmæssig brug

Artiklen er kun beregnet til privat, indendørs brug og ikke til erhvervmæssig brug. Artiklen egner sig til dekorationsformål.



Ikke egnet til almindelig rumbelysning i husholdningen.



KUN TIL INDENDØRS BRUG.



Timerfunktion: 6 timer tændt/  
18 timer slukket

## Anvendte symboler



Beskyttelsesklasse II



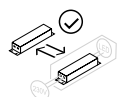
Kortslutningssikker sikkerhedstransformator



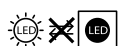
Polaritet



Uafhængig funktionsenhed



Slutforbrugeren kan udskifte funktionsenheden.



Denne lampes lyskilde kan ikke udskiftes.

## Sikkerhedsanvisninger

- Artiklen er ikke legetøj.
- LED'er kan ikke udskiftes.
- Denne artikel kan benyttes af børn fra 8 år og op og af personer med nedsatte fysiske, sansemæssige eller psykiske evner, hvis de er under opsyn eller har modtaget undervisning i sikker brug af artiklen og forstår de medfølgende farer. Børn må ikke lege med artiklen. Rengøring og almindelig vedligeholdelse må ikke udføres af børn uden opsyn.



### Livsfare!

- Lad aldrig børn være alene med emballagematerialet. Der er kvælningssfare.



### Fare for elektrisk stød!

- Artiklen må kun anvendes med den medfølgende funktionsenhed (LED-driver).
- Dyp ikke artiklen og kablet eller funktionsenheden i vand eller andre væsker.

- Tag aldrig fat om funktionsenheden med fugtige hænder.
- Træk aldrig funktionsenheden ud af stikkontakten i kablet, men tag altid fat i selve funktionsenheden.
- Undlad at bruge artiklen, hvis den har synlige skader, eller hvis kablet eller funktionsenheden er defekt.
- Lampens lyskilde kan ikke udskiftes. Når lyskildens levetid er slut, skal hele lampen udskiftes.

### **Fare for kvæstelser!**

- Advarsel. Alle emballage- og fastgørmingsmaterialer er ikke en del af artiklen og skal af sikkerhedsgrunde altid fjernes, inden artiklen anvendes.
- Kontroller artiklen for skader og slitage inden hver brug. Artiklen må kun bruges i fejlfri stand!
- Læg kablet, så det ikke udgør en fare for at snuble.
- Der må ikke foretages modifikationer på artiklen!
- Artiklen må ikke bruges i nærheden af åben ild.
- Artiklen er ikke beregnet til at klatre på eller lege med! Sørg for, at personer, især børn, ikke løfter sig op i eller læner sig mod artiklen.

### **Undgå tingsskader!**

- Undgå at knække kablet, og læg det ikke over skarpe kanter.
- Anvend aldrig kablet som bærehåndtag.

## **Brug**

1. Fold de to sider af artiklen (1) ud, og læg den på en flad, skridsikker overflade.
2. Fastgør LED-lamperne (2a) på de medfølgende monteringsstropper (1a) (fig. A).
3. Forsegl de to sider af artiklen ved hjælp af fastgørelsespunkterne (1b) i siderne (fig. A).

**Bemærk:** Når kablet føres skal du sørge for, at kablet ikke sidder fast og ikke udgør snubefare.

4. Forbind funktionsenheden (3) med ledningen (2) som vist i fig. B.

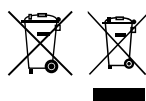
**Bemærk:** Vær opmærksom på funktionsenhedens plus-/minuspole (fig. C).

5. Sæt funktionsenheden i stikkontakten. Lyset tændes automatisk.
  6. Tryk på knappen (3a) for at aktivere artiklens timerfunktion (fig. B, C). Når den grønne LED lyser, er timerfunktionen aktiveret.
  7. Tryk på knappen igen for at slukke for artiklen.
- Bemærk:** Ved brug af timerfunktionen er lyset tændt i 6 timer og slukket i 18 timer. Rytmen gentages hver dag.
8. Afbryd funktionsenheden fra strømforsyningen for at slukke for artiklen.

## **Opbevaring, rengøring**

Opbevar altid artiklen tør og ren ved stuetemperatur, når den ikke er i brug. Sluk artiklen inden rengøring. Rengør kun med en tør klud eller en støvkost. VIGTIGT! Må aldrig rengøres med skrappe rengøringsmidler.

## **Henvisninger vedr. bortskaffelse**



Symbolet ved siden af angiver, at denne enhed er omfattet af direktiv 2012/19/EU. Dette direktiv fastslår, at man ved

slutningen af denne enheds levetid ikke må bortskaffe den sammen med det normale husholdningsaffald, men skal aflevere den hos specielt udstyrede indsamlingssteder, på genbrugspladser eller til affaldshåndteringsvirksomheder. Skån miljøet og bortskaf sagkyndigt.

Batterier, genopladelige eller ej, må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffaldet. De kan indeholde giftige tungmetaller, og er derfor underlagt den samme håndtering som farligt affald. Tungmetallernes kemiske symboler er som følger: Cd = cadmium, Hg = kviksølv, Pb = bly. Bortskaf derfor brugte eller defekte batterier/genopladelige batterier på et kommunalt indsamlingssted i overensstemmelse med EU-forordning 2023/1542.



Yderligere informationer om bortskaffelse af det udtjente apparat kan indhentes hos kommunen. Bortskaf apparatet og emballagen på en miljøvenlig måde. Opbevar emballagematerialer (som f.eks. folieposer) utilgængeligt for børn.



Vær opmærksom på emballagematerialernes mærkning under affaldssorteringen. Disse er markeret med forkortelser (a) og tal (b), der har følgende betydning: 1-7: Kunststoffer / 20-22: Papir og pap / 80-98: Kompositmaterialer. Produktet og emballagematerialerne kan genbruges, hvorfor du bedes bortskaffe dem separat for at opnå en bedre affaldshåndtering.

## Oplysninger om garanti og servicehåndtering

Varen er fremstillet med største omhu og under løbende kontrol. DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH yder private slutkunder tre års garanti på varen fra købsdato (Garantifrist) i henhold til følgende bestemmelser. Garantien gælder kun for materiale- og fremstillingsfejl. Garantien dækker ikke dele, der udsættes for normal slitage og derfor må betragtes som sliddele (f.eks. batterier) eller skrøbelige dele såsom afbrydere eller dele, der er fremstillet af glas. Garantien kan ikke gøres gældende, hvis varen er blevet anvendt ukorrekt eller uagtsomt eller til andre formål end det tilsigtede eller i det tilsigtede omfang. Garantien bortfalder ligeledes ved manglende overholdelse af anvisningerne i betjeningsvejledningen. Kunden skal kunne påvise, at der er tale om materiale- eller fremstillingsfejl og ikke fejl som følge af ovenstående omstændigheder. Garantien kan kun gøres gældende i garantiperioden mod fremvisning af original kvittering. Gem derfor den originale kvittering. Garantiperioden forlænges ikke i tilfælde af reparation i henhold til garantien, den lovpligtige garanti eller pr. kulance. Dette gælder også for udskiftede og reparerede dele.

I tilfælde af klager er det muligt at kontakte nedenstående servicelinje eller kontakte os pr. e-mail. Ved garantisager vil vi efter eget skøn reparere varen uden beregning, ombytte varen eller refundere købsprisen. Der er ingen yderligere rettigheder under garantien.

Dine lovmæssige rettigheder, herunder navnlig garantikrav over for sælger, indskrænkes ikke som følge af denne garanti.

IAN: 551100\_2601

 Service Danmark  
Tel.: 32 710005  
E-Mail: [deltasport@lidl.dk](mailto:deltasport@lidl.dk)

| <b>Yderligere informationer iht. forordning (EU) 2019/2020</b> |                                                                         |
|----------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------|
| Funktionsenhedens maks. udgangseffekt                          | 3,6 W                                                                   |
| Type lyskilde, som funktionseenheden er beregnet til           | LED                                                                     |
| Virkningsgrad ved fuld belastning                              | 54,8 %                                                                  |
| Effektforbrug i tomgangstilstand ( $P_{no}$ )                  | 0,14 W                                                                  |
| Effektforbrug på standby ( $P_{sb}$ )                          | 0,14 W                                                                  |
| Effektforbrug på netværksforbundet standby ( $P_{net}$ )       | /                                                                       |
| Mulighed for dæmpning af lyskilder                             | Funktionsenheden er ikke egnet til dæmpning af lyskilder.               |
| Funktionsenhedens udvendige mål                                | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                                  |
| Funktionsenhedens vægt                                         | 45 g                                                                    |
| Afmontering af funktionseenheden fra artiklen                  | Træk funktionseenheden ud af stikkontakten, og adskil den fra artiklen. |
| Mulighed for kompatible dæmpbare lyskilder                     | Funktionsenheden er ikke egnet til dæmpning af lyskilder.               |



**Leggere attentamente le seguenti istruzioni d'uso e conservarle.**

**Utilizzare l'articolo solo nel modo descritto e per i campi di impiego indicati.**

## Contenuto della fornitura

1 x albero di natale in carta con LED

1 x istruzioni d'uso

## Dati tecnici

Cavo di alimentazione: 5 m

### Unità di alimentazione

Modello: JT-DC9V3.6W-H5

Ingresso: 220-240 V ~ 50-60 Hz, 0,12 A



Simbolo di corrente continua



Simbolo di corrente alternata



Con la presente, Delta-Sport Handelskontor GmbH dichiara che questo articolo è conforme ai requisiti di base e alle altre

disposizioni vigenti.



Data di produzione (mese/anno):  
05/2026

## Uso conforme alla destinazione

L'articolo è destinato unicamente all'uso privato in ambienti interni e non va utilizzato per finalità commerciali. L'articolo è adatto per scopi decorativi.



Non adatto all'illuminazione generale di ambienti domestici.



**SOLO PER USO IN AMBIENTI INTERNI.**



Funzione timer: 6 h acceso/18 h spento

## Simboli utilizzati



Classe di protezione II



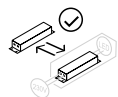
Trasformatore di sicurezza resistente ai cortocircuiti



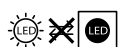
Polarità



Dispositivo a funzionamento indipendente



Il dispositivo può essere sostituito dall'utente finale.



La sorgente luminosa di questo apparecchio illuminante non può essere sostituita.

## Indicazioni di sicurezza

- L'articolo non è un giocattolo.
- I LED non possono essere sostituiti.
- Questo articolo può essere usato da bambini di età superiore a 8 anni e da persone con abilità fisiche, sensoriali o cognitive limitate o scarsa esperienza e conoscenza solo sotto sorveglianza, oppure se sono stati istruiti sul relativo uso sicuro e hanno compreso i rischi derivanti dallo stesso. I bambini non devono giocare con l'articolo. La pulizia e la manutenzione a cura dell'utente non devono essere eseguite da bambini non sorvegliati.



### **Pericolo di morte!**

- Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini. Sussiste il rischio di soffocamento.

### **Pericolo di shock elettrico!**

- L'articolo può essere utilizzato esclusivamente con l'unità di alimentazione (driver LED) fornita in dotazione.
- Non immergere l'articolo, il cavo o l'unità di alimentazione in acqua o altri liquidi.
- Non toccare mai l'unità di alimentazione con le mani bagnate.
- Non scollegare mai l'unità di alimentazione tirando il cavo, ma sempre afferrandola direttamente.
- Non utilizzare l'articolo se presenta danni visibili o se il cavo o l'unità di alimentazione sono difettosi.
- La sorgente luminosa di questa lampada non può essere sostituita; quando la sorgente luminosa giunge al termine del suo ciclo di vita è necessario sostituire l'intera lampada.

### **Pericolo di lesioni!**

- Avvertenza. Tutti i materiali di imballaggio/fissaggio non sono parte integrante dell'articolo e devono sempre essere rimossi per ragioni di sicurezza prima dell'utilizzo dello stesso.
- Prima di ogni uso, controllare se l'articolo presenta danni o segni d'usura. Utilizzare l'articolo solo se in perfette condizioni.
- Posare il cavo in modo che non rappresenti un pericolo e non sia possibile inciamparvi.
- Non apportare modifiche all'articolo.
- Non utilizzare l'articolo in prossimità di fiamme libere.
- L'articolo non è una struttura per arrampicarsi o per giocare. Assicurarsi che le persone, in particolare i bambini, non usino l'articolo per sollevarsi né vi si appoggino.

### **Evitare danni agli oggetti!**

- Non piegare né posizionare il cavo su spigoli vivi.
- Non utilizzare mai il cavo come maniglia per il trasporto.

## **Uso**

1. Aprire le due parti dell'articolo (1) separandole e posizionarlo su una superficie piana e antiscivolo.
2. Fissare le luci LED (2a) alle apposite linguette (1a) (fig. A).
3. Chiudere le due parti dell'articolo utilizzando i punti di fissaggio laterali (1b) (fig. A).

**Nota:** accertarsi che il cavo non venga schiacciato e che non costituisca un pericolo di inciampo per tutta la sua lunghezza.

4. Collegare l'unità di alimentazione (3) al cavo (2) come illustrato nella fig. B.

**Nota:** fare attenzione al polo positivo/negativo sull'unità di alimentazione (fig. C).

5. Inserire l'unità di alimentazione nella presa. La luce si accende automaticamente.
6. Premere il tasto (3a) per attivare la funzione timer dell'articolo (fig. B, C). Il LED verde si accende per indicare la modalità corrente della funzione timer.
7. Premere nuovamente il pulsante per spegnere l'articolo.

**Nota:** con la funzione timer, la luce si accende per 6 ore e rimane spenta per 18 ore. Il ciclo si ripete quotidianamente.

8. Scollegare l'alimentatore dalla rete elettrica per spegnere l'articolo.

## **Conservazione, pulizia**

In caso di mancato utilizzo, riporre l'articolo a temperatura ambiente in un luogo asciutto e pulito. Prima della pulizia, spegnere l'articolo. Pulire solo con un panno asciutto o un piumino per la polvere. **IMPORTANTE!** Non utilizzare mai detergenti aggressivi.

## Smaltimento



Il simbolo accanto indica che questa apparecchiatura è soggetta alla Direttiva 2012/19/UE. Questa direttiva prevede che alla fine del

suo periodo di impiego non sia consentito smaltire questa apparecchiatura insieme ai normali rifiuti domestici, bensì presso centri di raccolta appositamente allestiti, presso strutture di riciclaggio dei materiali oppure presso aziende di smaltimento. Rispettate l'ambiente e smaltite i rifiuti correttamente.

Le batterie non devono essere smaltite come rifiuti domestici. Possono contenere metalli pesanti tossici e sono soggetti a un trattamento speciale dei rifiuti. I simboli chimici dei metalli pesanti sono i seguenti: Cd = cadmio, Hg = mercurio, Pb = piombo. Pertanto, smaltire le batterie usate o difettose presso un punto di raccolta comunale in conformità al Regolamento UE 2023/1542.



Presso la propria amministrazione comunale o cittadina è possibile ottenere ulteriori informazioni sullo smaltimento dell'apparecchiatura usata. Smaltire l'apparecchiatura e la confezione nel rispetto dell'ambiente. Conservare i materiali della confezione (come ad es. i sacchetti) in modo che non siano raggiungibili per i bambini.



Si noti la marcatura dei materiali di imballaggio durante la separazione dei rifiuti, questi sono contrassegnati da abbreviazioni (a) e numeri (b) con il seguente significato: 1-7: materiali plastici / 20-22: carta e cartone / 80-98: materiali compositi. L'articolo e i materiali di imballaggio sono riciclabili, smaltirli separatamente per una migliore gestione dei rifiuti.

## Avvertenze sulla garanzia e sulla gestione dei servizi di assistenza

L'articolo è stato prodotto con la massima cura e sotto un continuo controllo. DELTA-SPORT HANDELS-KONTOR GmbH concede ai client finali privati, su questo articolo, tre anni di garanzia dalla data di acquisto (termine di garanzia) sulla base delle seguenti disposizioni.

\*La garanzia vale solo per i vizi di materiale e di lavorazione. La garanzia non si estende alle parti soggette ad un normale degradamento e che siano quindi da considerarsi come pezzi soggetti a usura (p. es. le batterie) né ai pezzi fragili come ad es. interruttori oppure pezzi in vetro.

\*\*La garanzia vale per difetti del materiale o di fabbricazione. Questa garanzia non si estende a componenti del prodotto esposti a normale logorio, che possono pertanto essere considerati come componenti soggetti a usura (esempio capacità della batteria, calcificazione, lampade, pneumatici, filtri, spazzole...). La garanzia non si estende altresì a danni che si verificano su componenti delicati (esempio interruttori, batterie, parti realizzate in vetro, schermi, accessori vari) nonché a danni derivanti dal trasporto o altri incidenti.

Dalla presente garanzia sono escluse le richieste legate a casi di utilizzo non conforme oppure di abuso dell'articolo, oppure di utilizzo avvenuto non nell'ambito delle condizioni previste oppure del campo di impiego previsto, oppure in caso di non osservanza delle direttive riportate nelle istruzioni d'uso, a meno che il cliente non dimostri che sussista un vizio di materiale o di lavorazione che non sia riconducibile ad una delle circostanze riportate sopra.

Le richieste di garanzia possono essere avanzate solo entro il relativo termine, su presentazione dello scontrino originale di acquisto. Si prega quindi di conservare lo scontrino originale. Il termine di garanzia non sarà prolungato a seguito di eventuali riparazioni effettuate sulla base della garanzia, della garanzia obbligatoria prevista per legge oppure di accondiscendenza.

Ciò vale anche per le parti sostituite oppure riparate. In caso di contestazione rivolgersi dapprima alla hotline di assistenza sotto indicata oppure mettersi in contatto con noi via e-mail. Laddove sussista un caso coperto dalla garanzia, l'articolo sarà – a nostra discrezione – da noi riparato gratuitamente, sostituito oppure sarà rimborsato il prezzo di acquisto. Non sussistono ulteriori diritti derivanti dalla garanzia. I vostri diritti giuridici, in particolare i diritti di garanzia obbligatoria prevista dalla legge nei confronti del relativo venditore, non sono limitati dalla presente garanzia.

IAN: 551100\_2601

- (IT)** Assistenza Italia  
Tel.: 800781188  
E-Mail: [deltasport@lidl.it](mailto:deltasport@lidl.it)
- (CH)** Assistenza Svizzera  
Tel.: 0800 56 44 33  
E-Mail: [deltasport@lidl.ch](mailto:deltasport@lidl.ch)
- (MT)** Assistenza Malta  
Tel.: 80062230  
E-Mail: [deltasport@lidl.com.mt](mailto:deltasport@lidl.com.mt)

\*si applica solo alla Svizzera/Malta

\*\*si applica solo all'Italia

## Informazioni aggiuntive ai sensi del Regolamento (UE) 2019/2020

|                                                                      |                                                                                   |
|----------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------|
| Potenza in uscita massima dell'unità di alimentazione                | 3,6 W                                                                             |
| Tipo di sorgente luminosa a cui è destinata l'unità di alimentazione | LED                                                                               |
| Efficienza a pieno carico                                            | 54,8%                                                                             |
| Potenza assorbita in modalità a vuoto ( $P_{no}$ )                   | 0,14 W                                                                            |
| Potenza assorbita in modalità stand-by ( $P_{sb}$ )                  | 0,14 W                                                                            |
| Potenza assorbita in modalità stand-by in rete ( $P_{net}$ )         | /                                                                                 |
| Possibilità di regolazione delle sorgenti luminose                   | L'unità di alimentazione non è adatta per la regolazione delle sorgenti luminose. |
| Dimensioni esterne dell'unità di alimentazione                       | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                                            |
| Peso dell'unità di alimentazione                                     | 45 g                                                                              |
| Rimozione dell'unità di alimentazione dall'articolo                  | Estrarre l'unità di alimentazione dalla presa e separarla dall'articolo.          |
| Possibilità di sorgenti luminose regolabili compatibili              | L'unità di alimentazione non è adatta per la regolazione delle sorgenti luminose. |



**Olvassa el figyelmesen a következő használati útmutatót, és őrizze meg azt.**

**A terméket kizárólag a meghatározott módon és a felhasználási célnak megfelelően használja.**

## Csomag tartalma

1 x LED-es papír karácsonyfa  
1 x használati útmutató

## Műszaki adatok

Tápezeték: 5 m

### Tápegység

Modell: JT-DC9V3.6W-H5

Bemenet: 220-240 V ~ 50-60 Hz, 0,12 A

 Egyenfeszültség jele



Váltakozó feszültség jele



A Delta-Sport Handelskontor GmbH kijelenti, hogy a termék megfelel az alapvető követelményeknek és az egyéb vonatkozó rendelkezéseknek.



Gyártási dátum (hónap/év):  
05/2026

## Rendeltetésszerű használat

A termék csak beltéri, magáncélú felhasználásra alkalmas, üzleti, kereskedelmi célú használatra nem. A termék díszítési célokra szolgál.



Nem alkalmas helyiségek általános világítására a háztartásban.



CSAK BELTÉRI HASZNÁLATRA.



Időzítőfunkció: 6 óra bekapcsolt/  
18 óra kikapcsolt állapot

## Alkalmazott jelek



II. érintésvédelmi osztály



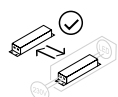
Rövidzárlat ellen védett biztonsági transzformátor



Polaritás



Független tápegység



A tápegység a végfelhasználó által cserélhető.



Ennek a világítótestnek a fényforrása nem cserélhető.

## Biztonsági utasítások

- A termék nem játékszer.
- A LED-ek nem cserélhetők.
- A terméket csak akkor használhatják gyerekek (8 éves kortól) és olyan személyek, akik nincsenek fizikai, érzékszervi vagy mentális képességeik teljes birtokában, illetve akik híján vannak a tapasztalatoknak és tudásnak, ha felügyeletet kapnak vagy a termék biztonságos használatát elmagyarázták nekik, és tisztában vannak az ebből eredő veszélyekkel. Gyerekek nem játszhatnak a termékkel. Tisztítást és felhasználó általi karbantartást gyermek felügyelet nélkül nem végezhet.



### Életveszély!

- Soha ne hagyjon gyermeket felügyelet nélkül a csomagolóanyaggal. Légitak külső elzáródása miatti fulladásveszély.

## **Áramütés veszélye!**

- A terméket csak a mellékelt tápegységgel (LED-adapter) szabad használni.
- Sem a termék, sem a kábel, sem a tápegység nem meríthető vízbe vagy más folyadékba.
- Nedves kézzel soha ne nyúljon a tápegységhez.
- A tápegységet ne a kábelnél, hanem a csatlakozó-dugónál fogva húzza ki a konnektorból.
- Ne használja a terméket, ha az láthatóan sérült, vagy meghibásodott a kábel vagy a tápegység.
- A lámpában a fényforrás nem cserélhető. Amikor a fényforrás elérte élettartama végét, az egész lámpát ki kell cserélni.

## **Balesetveszély!**

- Figyelmeztetés. A csomagoló- és rögzítőanyagok nem részei a terméknek. Biztonsági okokból a termék használata előtt ezeket el kell távolítani.
- Minden használat előtt ellenőrizze a termék épységét, illetve elhasználódását. A terméket csak kifogástalan állapotban szabad használni!
- A kábelt úgy fektesse le, hogy az ne jelentsen botlásveszélyt.
- A terméket nem szabad átalakítani, módosítani!
- A terméket tilos nyílt láng közelében használni.
- A termék nem mászóalkalmatosság és nem játékszer! Gondoskodjon arról, hogy a terméknek senki ne támaszkodjon neki és ne húzódkodjon fel rá, különösen a gyerekek ne.

## **Előzze meg az anyagi károkat!**

- A kábelt ne törje meg, és ne vezesse át éles széleken.
- Soha ne hordozza az eszközt a kábelnél fogva.

## **Használat**

1. Hajtogassa szét a termék (1) mindkét oldalát, majd helyezze egy sík, csúszásmentes felületre.
2. Rögzítse a LED-lámpákat (2a) az erre a célra szolgáló rögzítőfülekhez (1a) (A ábra).
3. Zárja össze a termék mindkét oldalát az oldalsó rögzítési pontok (1b) segítségével (A ábra).

**Megjegyzés:** ügyeljen arra, hogy a kábel ne szoruljon be, és a kábel elvezetése ne jelentsen botlásveszélyt.

4. Csatlakoztassa a tápegységet (3) a vezetékhez (2) a B ábrán látható módon.

**Megjegyzés:** ügyeljen a tápegység plusz/mínusz pólusára (C. ábra).

5. Dugja be a tápegységet a konnektorba. A fény automatikusan bekapcsolódik.
6. Nyomja meg a gombot (3a) a termék időzítőfunkciójának aktiválásához (B és C ábra). A zöld LED kigyulladás jelzi az időzítőfunkció bekapcsolását.
7. A termék kikapcsolásához nyomja meg újra a gombot.

**Megjegyzés:** az időzítőfunkció használatakor a lámpa 6 órán keresztül világít, majd 18 óra időtartamra kikapcsol. Az időzítés naponta ismétlődik.

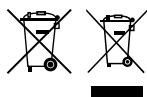
8. A termék kikapcsolásához válassza le a tápegységet az áramellátásról.

## **Tárolás, tisztítás**

A terméket mindig száraz, tiszta és szobahőmérsékletű helyen tárolja, ha azt nem használja. Tisztítás előtt kapcsolja ki a terméket. Csak száraz törlőkendővel vagy porlóval tisztítsa.

**FONTOS!** Ne használjon éles tisztítószerkeket a tisztításhoz.

## **Tudnivalók a hulladékkezelésről**



Az oldalsó szimbólum azt jelzi, hogy a készülék a 2012/19/EU irányelv hatálya alá tartozik. Ez az irányelv kimondja, hogy ezt a

készüléket a hasznos élettartamának végén nem szabad a normál háztartási hulladékkal együtt ártalmatlanítani, hanem a speciálisan erre a célra kialakított gyűjtőhelyeken, újrahasznosító központokban vagy hulladékfeldolgozóknál kell leadni őket. Ővja a környezetet és ártalmatlanítsa szakszerűen a terméket.

Az elemeket/akkumulátorokat tilos a háztartási hulladékokkal együtt kidobni. Ugyanis mérgező nehézfémeket tartalmazhatnak, ami a különleges hulladékkezeléshez tartozik.

A nehézfémek vegyjelei: Cd = kadmium, Hg = higany, Pb = ólom. Ezért a használt vagy meghibásodott elemeket/akkumulátorokat a 2023/1542/EU rendeletnek megfelelően a települési gyűjtőhelyen kell ártalmatlanítani.



Az elhasználadott készülék ártalmatlanításával kapcsolatos további információkat a települési vagy városi önkormányzattól tudhatja meg. A készüléket és a csomagolást környezetbarát módon ártalmatlanítsa. A csomagolóanyagokat (például fóliatasakokat) tartsa távol a gyermekektől.



A szelektív hulladékgyűjtés során vegye figyelembe a csomagolóanyagokon lévő jelzéseket, ahol a rövidítések (a) és számok (b) jelentése: 1-7: műanyagok / 20-22: papír és karton / 80-98: kötőanyagok.

A termékek és a csomagolóanyagok újrahasznosíthatók, ezért a jobb hulladékkezelés érdekében külön gyűjtse ezeket.

## A garanciával és a szerviz lebonyolításával kapcsolatos útmutató

A termék nagy gondossággal és állandó ellenőrzés mellett készült. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH privát végső felhasználóknak a vásárlás dátumától számított három év (garancia időtartama) garanciát ad erre a termékre a következő rendelkezések szerint. A garancia csak anyaghibára és feldolgozási hibára érvényes. A garancia nem terjed ki a szokásos elhasználódásnak kitett, ezért kopó alkatrésznek tekintendő alkatrészekre (pl. elemek), valamint a törekeny alkatrészekre sem, például a kapcsolókra vagy az üvegből készült alkatrészekre.

Kizárásra kerül a garanciaigény, ha a terméket szakszerűtlenül vagy helytelenül, nem rendeltetésszerűen vagy nem az előírányzott felhasználási körben használták, vagy figyelmen kívül hagyták a kezelési útmutató előírásait, kivéve, ha a végső felhasználó bizonyítja, hogy olyan anyag- vagy feldolgozási hiba áll fenn, amely nem a fent említett körülmények valamelyikéből ered.

A garanciaigény csak a garancia időtartamán belül, az eredeti pénztári bizonylat bemutatásával érvényesíthető. Ezért kérjük, őrizze meg az eredeti pénztári bizonylatot. A garancia, a törvényes garancia vagy a méltányosság alapján végzett esetleges javítások a garancia időtartamát nem hosszabbítják meg. Ez vonatkozik a kicserélt és javított alkatrészekre is. Kérjük, hogy reklamáció esetén először az alábbi szervizvonalat hívja, vagy e-mailen keressen minket. Garanciális esetekben a terméket saját döntésünk alapján ingyenesen megjavítjuk, kicseréljük vagy megtérítjük a vételárat. A garanciából további jogok nem következnek.

A jelen garancia nem korlátozza az Ön törvényes jogait, különösen a mindenkori értékesítővel szembeni garanciaigényét.

IAN: 551100\_2601



Szerviz Magyarország

Tel.: 06800 21225

E-Mail: [deltasport@lidl.hu](mailto:deltasport@lidl.hu)

| <b>Az (EU) 2019/2020 rendelet szerinti kiegészítő információk</b>                  |                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------|
| A tápegység maximális kimenőteljesítménye                                          | 3,6 W                                                              |
| A fényforrás típusa, amelyhez a tápegység alkalmas                                 | LED                                                                |
| Hatásfok teljes terhelés mellett                                                   | 54,8%                                                              |
| Teljesítményfelvétel üresjáratban ( $P_{no}$ )                                     | 0,14 W                                                             |
| Teljesítményfelvétel készenléti állapotban ( $P_{sb}$ )                            | 0,14 W                                                             |
| Teljesítményfelvétel hálózatra csatlakoztatott készenléti üzemmódban ( $P_{net}$ ) | /                                                                  |
| Fényforrások fényerő-szabályozásának lehetősége                                    | A tápegység nem alkalmas fényforrások fényerő-szabályozására.      |
| A tápegység külső mérete                                                           | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                             |
| A tápegység tömege                                                                 | 45 g                                                               |
| A tápegység eltávolítása a termékről                                               | Húzza ki a tápegységet a konnektorból, és válassza le a termékről. |
| Fényerő-szabályozásra alkalmas fényforrások használhatósága                        | A tápegység nem alkalmas fényforrások fényerő-szabályozására.      |



**Leia atentamente o seguinte manual de utilização e guarde-o. Utilize o artigo apenas da forma descrita e para as aplicações indicadas.**

## Volume de fornecimento

1 árvore de Natal em papel com LED

1 manual de utilização

## Dados técnicos

Cabo de alimentação: 5 m

### Unidade de operação

Modelo: JT-DC9V3.6W-H5

Entrada: 220-240 V ~ 50-60 Hz, 0,12 A



Símbolo para corrente contínua



Símbolo para corrente alternada



A Delta-Sport Handelskontor GmbH declara que este artigo se encontra em conformidade com os requisitos essenciais e os

demais regulamentos relevantes.



Data de fabrico (mês/ano):

05/2026

## Utilização prevista

O artigo destina-se apenas a utilização privada em espaços interiores e não a utilização comercial. O artigo é adequado para fins decorativos.



Não se destina à iluminação das divisões de uma residência.



APENAS PARA UTILIZAÇÃO EM ESPAÇOS INTERIORES.



Função de temporizador: 6 h ligado/  
18 h desligado

## Símbolos utilizados



Classe de proteção II



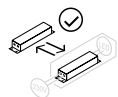
Transformador de segurança à prova de curto-circuito



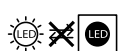
Polaridade



Unidade de operação autónoma



A unidade de operação pode ser substituída pelo consumidor final.



A fonte luminosa deste candeeiro não pode ser substituída.

## Instruções de segurança

- O artigo não é um brinquedo.
- Os LED não podem ser substituídos.
- Este artigo pode ser utilizado por crianças a partir dos 8 anos de idade, assim como por pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou com falta de experiência e conhecimento, quando supervisionadas ou instruídas acerca da utilização segura do artigo e dos perigos resultantes. As crianças não poderão brincar com o artigo. A limpeza e a manutenção por parte do utilizador não podem ser realizadas por crianças sem supervisão.



### Perigo de morte!

- Nunca deixe crianças sem supervisão com o material de embalagem. Existe risco de sufocamento.

### **Perigo de choque elétrico!**

- O artigo apenas deve ser utilizado com a unidade de operação (driver LED) fornecida.
- Não mergulhe o artigo, nem o cabo ou a unidade de operação em água ou outros líquidos.
- Nunca toque na unidade de operação com as mãos húmidas.
- Nunca desconecte a unidade de operação da tomada elétrica pelo cabo; pegue sempre pela unidade de operação.
- Não utilize o artigo se este apresentar danos visíveis ou se o cabo ou a unidade de operação estiver com defeito.
- A fonte luminosa deste candeeiro não pode ser substituída; assim que a fonte luminosa alcançar o final da sua vida útil, é necessário substituir todo o candeeiro.

### **Perigo de ferimentos!**

- Atenção. Todos os materiais de embalagem e de fixação não fazem parte do artigo e devem ser sempre removidos por razões de segurança antes de utilizar o artigo.
- Antes de cada utilização, verifique se o artigo apresenta danos ou desgaste. O artigo deve ser utilizado apenas em bom estado!
- Posicione o cabo de modo a ninguém poder tropeçar no mesmo.
- Não devem ser realizadas quaisquer modificações no artigo!
- Não utilize o artigo perto de chamas.
- O artigo não é nenhum equipamento para escalar ou brincar! Certifique-se de que as pessoas, especialmente as crianças, não trepam para cima do artigo nem se apoiam nele.

### **Prevenção de danos materiais!**

- Não dobre o cabo, nem o coloque sobre arestas afiadas.
- Nunca utilize o cabo como pega.

## **Utilização**

1. Desdobre os dois lados do artigo (1) e coloque-o sobre uma superfície plana e antiderrapante.
2. Fixe os candeeiros LED (2a) nas linguetas de fixação previstas para o efeito (1a) (Fig. A).
3. Feche ambos os lados do artigo utilizando os pontos de fixação laterais (1b) (Fig. A).

**Nota:** certifique-se de que o cabo não fica entalado e de que não constitui um perigo de tropeçamento ao ser instalado.

4. Ligue a unidade de operação (3) ao cabo (2), conforme ilustrado na Fig. B.

**Nota:** preste atenção ao polo positivo/negativo na unidade de operação (Fig. C).

5. Encaixe a unidade de operação na tomada. A luz acende automaticamente.
6. Pressione o botão (3a) para ativar o artigo na função de temporizador (Fig. B,C). O LED verde acende-se, mostrando indica o modo de funcionamento atual da função de temporizador.
7. Pressione novamente o botão para desligar o artigo.

**Nota:** com a função de temporizador ativada, a luz permanece ligada durante 6 horas e desligada durante 18 horas. O ritmo repete-se diariamente.

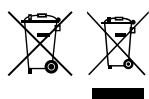
8. Desligue a unidade de operação da rede elétrica para desligar o artigo.

## **Armazenamento e limpeza**

Se não utilizar o artigo, guarde-o sempre seco, limpo e à temperatura ambiente. Antes de limpar o artigo, desligue-o. Limpe apenas com um pano de limpeza seco ou com um espanador.

**IMPORTANTE!** Nunca efetue a limpeza com produtos de limpeza agressivos.

## Instruções para a eliminação



O símbolo representado indica que este aparelho está sujeito ao disposto na diretiva 2012/19/UE.

Esta diretiva refere que não deve eliminar este aparelho, no fim da respetiva vida útil, juntamente com o lixo doméstico normal, mas entregá-lo em centros de recolha, centros de reciclagem ou empresas de eliminação estabelecidos para tal. Proteja o ambiente e proceda a uma eliminação correta.

As pilhas/baterias não devem ser eliminadas juntamente com o lixo doméstico. Podem conter metais pesados tóxicos e devem ser submetidas a um tratamento de resíduos perigosos. Os símbolos químicos dos metais pesados são os seguintes: Cd = cádmio, Hg = mercúrio, Pb = chumbo. Por conseguinte, elimine as pilhas/baterias recarregáveis usadas ou defeituosas num ponto de recolha municipal, em conformidade com o Regulamento (UE) n.º 2023/1542.



Consulte a sua câmara municipal ou a sua junta de freguesia para obter outras informações para a eliminação do aparelho fora de uso. Elimine o aparelho e a embalagem de forma ambientalmente correta. Mantenha os materiais da embalagem (como, por ex. saco de película) fora do alcance das crianças.



No momento da separação de resíduos, tenha em atenção a identificação do material de embalagem, a qual é composta por abreviaturas (a) e números (b) com o seguinte significado: 1-7: plásticos / 20-22: papel e cartão / 80-98: materiais compostos.

O artigo e os materiais de embalagem são recicláveis, como tal, elimine-os de forma separada com vista a um melhor tratamento de resíduos.

## Indicações sobre a garantia e o processamento de serviço

O artigo foi produzido com grande cuidado e sob controlo permanente. A DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GmbH concede aos consumidores finais deste artigo três anos de garantia a partir da data de compra (prazo de garantia) de acordo com as seguintes disposições. A garantia aplica-se apenas a defeitos de material e de fabrico. A garantia não se aplica a peças que estejam sujeitas a desgaste normal e que, por isso, são consideradas peças de desgaste (por ex. pilhas), nem a peças quebráveis, como interruptores ou peças fabricadas em vidro.

São excluídos qualquer direitos a esta garantia, caso o artigo seja usado de forma incorreta ou abusiva ou fora do âmbito da disposição prevista ou do âmbito de utilização previsto ou em caso de desrespeito das especificações do manual de operação, exceto se o consumidor final comprovar a existência de um defeito de material ou fabrico que não esteja relacionado com as circunstâncias acima mencionadas.

Os direitos de garantia apenas podem ser acionados dentro do prazo da garantia com a apresentação do comprovativo de compra original. Por esse motivo, deverá guardar o comprovativo de compra original. O prazo de garantia não é alargado em caso de eventuais reparações ao abrigo da garantia, termos legais de garantia ou carência. O mesmo se aplica a peças substituídas ou reparadas.

No caso de reclamações, contacte primeiro a linha de apoio indicada a seguir ou entre em contacto conosco por e-mail. Se for um caso de pedido de garantia, o artigo será reparado gratuitamente, substituído ou o valor da compra será reembolsado – de acordo com o nosso parecer. Não existem outros direitos decorrentes da garantia.

Os seus direitos legais legítimos, em especial os direitos de garantia perante o fabricante, não são limitados por esta garantia.

Segundo a DL 67/2003, com a troca do aparelho dá-se início a um novo prazo de garantia. Depois de expirada a garantia, eventuais reparações implicam o pagamento de custos.

IAN: 551100\_2601

**PT** Assistência Portugal  
Tel.: 800849000  
E-Mail: [deltasport@lidl.pt](mailto:deltasport@lidl.pt)

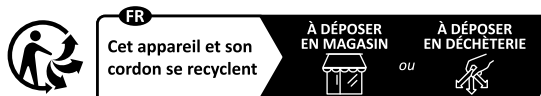
### Informações adicionais conforme o Regulamento (UE) 2019/2020

|                                                                     |                                                                            |
|---------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------|
| Potência máxima de saída da unidade de operação                     | 3,6 W                                                                      |
| Tipo da fonte luminosa para a qual a unidade de operação se destina | LED                                                                        |
| Grau de eficiência em carga total                                   | 54,8%                                                                      |
| Consumo energético em modo inativo ( $P_{no}$ )                     | 0,14 W                                                                     |
| Consumo energético em modo ativo ( $P_{sb}$ )                       | 0,14 W                                                                     |
| Consumo energético em modo ativo ligado em rede ( $P_{net}$ )       | /                                                                          |
| Possibilidade de atenuação de fontes luminosas                      | A unidade de operação não é adequada para a atenuação de fontes luminosas. |
| Dimensões externas da unidade de operação                           | 101,7 x 41,8 x 41,8 mm                                                     |
| Peso da unidade de operação                                         | 45 g                                                                       |
| Remoção da unidade de operação do artigo                            | Retire a unidade de operação da tomada e separe-a do artigo.               |
| Possibilidade de utilização de fontes luminosas compatíveis         | A unidade de operação não é adequada para a atenuação de fontes luminosas. |

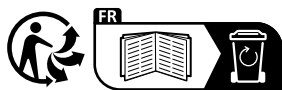








Points de collecte sur [www.quefairedemesdechets.fr](http://www.quefairedemesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !



## DELTA-SPORT HANDELSKONTOR GMBH

Wragekamp 6 • 22397 Hamburg  
GERMANY



05/2026

Delta-Sport-Nr.: PW-17906

04.21.2026 / PM 2:20

IAN 551100\_2601

8 